

nt

naš tednik

Številka 18 Letnik 44. Cena 10,— šil. (25,— SLT)
petek, 8. maj 1992

Poštnina plačana v gotovini Celovec P.b.b.

Erscheinungsort Klagenfurt/Izhaja v Celovcu
Verlagspostamt 9020 Klagenfurt/Poštni urad 9020 Celovec



Edini koroški nogometni klub brez lastnega igrišča je na poti do koroškega naslova. SAK ima šest kol pred koncem prvenstva pet točk prednosti. Veliki cilj je torej zelo blizu; zato ravno zdaj naši nogometaši potrebujejo podporo navijačev.

Danes, v petek, igra SAK ob 18. uri v Treibachu.

PUAK

Politična upravna akademija
10.-Oktober-Str. 25/III, 9020 Celovec
Tel.: 0463/512528-28, faks: 0463/512528-22

Čistilne naprave in kanalizacija

seminar o pravnih in tehničnih vprašanjih

Voditeljja: dipl. inž. Konrad Stania (asistent na Institutu za vodno preskrbo na univerzi za kmetijstvo na Dunaju); dr. Karl Staudinger (samostojni pravnik in izobraževalec odraslih)

Čas: v sob., 16. maja, od 9. do 17. ure

Kraj: v Domu prosvete v Tinjah

Interesenti se naj prijavijo po telefonu: 0463/512528-23 (Milka Hudobnik)

SKUPNO DEMOKRATIČNO ZASTOPSTVO KOROŠKIH SLOVENCEV

Zdaj konkretna pogajanja o novem zastopstvu

Na osnovi predloga NSKS in EL bodo tekli v prihodnjih tednih pogovori z zastopniki DS slovenskih socialdemokratov in ZSO o možni obliki izvedbe volitev za skupno zastopstvo koroških Slovencev. Predsednik NSKS dr. Matevž Grilc upa, da bodo čimprej našli skupni imenovalac, tako da bo možno konstruktivno delo.

V primeru, da ne bo možno izvesti volitev na ravni društev, bosta NSKS in EL jeseni prešli na personalno plat volitev, pri katerih bi člani slovenskih društev v občinah predlagali svoje kandidate. „Vprašanje demokratičnih volitev je potrebno rešiti čimprej. Ne moremo razpravljati v nedogled, kot to nekateri želijo, da bi lahko še dalje krepili svojo pozicijo,“ je dejal predsednik NSKS dr. Matevž Grilc. Na osnovi takih demokratičnih volitev naj bi ljudje na čim širši osnovi dobili možnost, da odločajo, kdo naj jih zastopa.

Vzporedno s tem teče razprava o manjšinskem mandatu. (Več o tem lahko preberete v poročilu o seji osrednjega odbora NSKS na straneh 2 in 3.)



Ta teden v Našem tedniku

Mladi NT — mladina piše v Našem tedniku

Sosvet je sklenil „dodatni“ proračun za leto 1992

stran 2/3

Srečanje mladinskih zborov v Št. Jakobu

stran 5

Šport: Bivši predsednik Austrie Štefan Wetzl o nogometu, Austrii in SAK

stran 15

MATERINSKI DAN: Najlepše darilo je zadovoljni otrokov pogled — Materinski dan naj ne bi bila le priložnost, ko se otroci s cvetjem in deklamacijami zahvaljujejo svojim mamicam za neštete nesebično žrtvovane ure, dneve in leta. To naj bi bila tudi priložnost, ko matere, in seveda tudi očetje, premislijo, kako rahločutna in ranljiva so srca njihovih otrok. Požrtvovalnost ni vse; dajmo čutiti našim otrokom, da jih ljubimo, spoštujemo in da smo srečni, da so. Zahvalili se nam bodo z zadovoljnim pogledom, ki je najlepše darilo, in to ne le za materinski dan.



TEDNIKOV KOMENTAR

Piše Jože Wakounig

Zares moderno, sodobno je postalo govoriti naglas o multikulturalnosti pa o interetničnosti in multietničnosti. (Včasih se celo nagodi, da kdo pri besednem delu „etničnost“ pobere prvi — in postavi v svet inter- oz. multietičnost, kar je seveda radikalni nesmisel.)

Multikulturen (lat. multus — mnog, številen; cultura —

gih kultur je odlika izobražencev že skozi več tisoč let. Za pozitivno vrednotenje tega prizadevanja, tega zanimanja ni treba nove ideologije kot edinozveličavnega in vsezveličavnega nauka.

Nam Slovencem naklonjeni nemško govoreči, ki ne poznajo resničnega ozadja, vidijo v tej ideologiji

O nekih pojmi

obdelovanje zemlje, vzgoja, izobrazba, omika, prosveta) je človek, ki je doma v več kulturah; interkulturen (lat. inter — med; cultura) je npr. povezovanje in sodelovanje med kulturami (npr. med slovensko in nemško); multietnična (lat. multus; grš. éthnos — narod) je družba, v kateri živi (pa družbo sooblikuje) več narodov; interetnično je npr. sodelovanje in medsebojno oplajanje med temi narodi (med tema narodoma).

Multikulturen je potemtakem vsak, ki zna vsaj dva jezika. Tako smo vsi koroški Slovenci multikultureni, živimo v multietnični deželi, zaradi teh vsakodnevnih interetničnih stikov imamo redno opraviti z interkulturenimi odnosi in vplivi.

Monokultura (grš. mónos — sam, edini) se ni obnesla v naravi, čeprav so jo do pred kratkim oznanjali kot edini donosni način pridelovanja na kmetijskih in gozdnih površinah; tudi med ljudmi se ne obnese. Multikulturalnost in vse, kar iz nje sledi, je torej naše vsakdanje življenje, naša vsakdanja praksa. Želja po spoznavanju in poznavanju dru-

o multikulturalnosti nekaj privlačnega. Kdor pa pozna prejšnjo politično dejavnost poglavitnih oznanjevalcev te ideologije, bo upravičeno podvomil, ali jim je res za ohranitev slovenskega jezika in kulture, spričo dejstva, da govorijo o „presegajoči večkulturni regionalni identiteti.“ (Joža Messner in Marjan Sturm, Proti nacionalizmu in za večkulturnost, Koroški koledar, 1992, str. 37.) Relativiranje identitete je za šibkejšo skupino lahko usodno, za močnejšo skupino pa ostane povsem obrobni pojav.

Dosedanje izkušnje celo z najbolj pozitivnimi prijatelji koroških Slovencev iz vrst večinskega naroda dokazujejo, da je navsezadnje le šibkejša skupina tista, ki daje in se odpoveduje rabi svojega jezika v „interetnični komunikaciji“.

Kdor ideologijo gradi na iluziji, da se bo vsak Korošec/vsaka Korošica naučil/a toliko slovenščine, da bomo lahko govorili/e vsak/a svoj jezik in se razumeli/e, zavajajo ljudi in prikriva cilje, ki jih v trenutni danosti noče jasno povedati.

Razpravo o avtonomnem zastopstvu je potrebno čimpriljeje konkludirati

Na zadnji seji osrednjega odbora NSKS sta bila soglasno sprejeta sklepa o nadaljnjem postopanju organizacije glede avtonomnega zastopstva koroških Slovencev in manjšinskega mandata. Nadalje je dr. Pavel Apovnik predstavil nekaj pomembnih tez o vprašanju multikulturalnosti.

Že jeseni volitve?

Predsednik NSKS dr. M. Grilc je na seji dejal, da bo potrebno vprašanje glede demokratičnih volitev za avtonomno zastopstvo koroških Slovencev rešiti čimprej. „Ne moremo v nedogled razpravljati, kot nekateri želijo. Našim ljudem moramo dati možnost, da na čim širši osnovi lahko določajo, kdo naj jih zastopa,“ pravi Grilc. NSKS in EL sta že izdelala predlog (NT je ta predlog, ki predvideva izvolitev zastopstva na ravni društev, že predstavil) in bosta skušala na osnovi le-tega najti skupni jezik z Delovno skupnostjo slovenskih socialdemokratov in ZSO. Če bi bila odgovora negativna, bi šli jeseni na personalno plat volitev. Pri tej varianti ne bi organizacije, ampak

člani slovenskih društev v občini predlagali svoje kandidate.

EL: Slovenci tudi v Deželni zbor

Da o manjšinskem mandatu na deželni ravni že tečejo pogovori z zastopniki strank, je članice osrednjega odbora seznanil predsednik EL Andrej Wakounig. Medtem ko je koroška FPÖ do tega zavzela povsem pozitivno stališče (četudi samo iz taktičnih razlogov, da bi slabili pozicijo socialistov), ljudska stranka bolj stremi k temu, da bi koroški Slovenci dobili v Deželnem zboru virilni mandat. Koroški socialisti pa zagovarjajo integracijo narodne skupnosti v stranke. Stališče SPÖ do virilnega mandata še ni popolnoma

Sosvet na pogovore o celovnem radijskem programu

Preteklo sredo je na Dunaju zasedal Narodni sosvet za koroške Slovence in pod vodstvom predsednika dr. Matevža Grilca soglasno sprejel „dodatni“ proračun za leto 1992 ter okvirni proračun za leto 1993.

V letu 1992 bo dal Urad zveznega kanclerja slovenski narodnosti skupnosti na razpolago več finančnih sredstev v višini 10 mio. šilingov (skupno torej 22 mio.). O teh dodatnih 10 mio. šil. je našel Sosvet soglasni predlog, torej tudi z glasovi strank in zastopnika cerkve, ki je v okvirnem proračunu za leto 1993 kazal razumevanje za nujne potrebe nekaterih slov. društev in ustanov in je zmanjšal „cerkveni proračun“ na 11,3 mio. šil. Skupno znaša okvirni proračun Sosveta za leto 1993 le 75.750.000, — šilingov. Številke, o katerih so poročali nekateri dnevnikarji (116 mio.), torej ne držijo! V tem okvirnem proračunu so upoštevani med drugim: Glasbena šola (1,8 mio.), Mohorjeva (5 mio.), Strokovna šola Št. Peter (1,5 mio.), Dom v Tinjah (3 mio.), otroški vrtci (javni in privatni) 6 mio., Mladinski dom (2,8 mio.), kulturna dejavnost (10 mio.), gradnja športnega igrišča v Celovcu (6 mio.),

Znanstveni inštitut (2,25 mio.), Soglasno je sprejel Sosvet tudi zahtevo Zvezni vladi ter parlamentarnim strankam za podporo manjšinskemu tisku. Sosvet poziva vlado in stranke, naj bi pri novi ureditvi podpor medijem upoštevali posebne okoliščine dnevnikov, tednikov in periodičnih publikacij v jeziku manjšin, ki ne morejo doseči visokih naklad. Sosvet predlaga, naj vlada izdela konkretne predloge za posebno pospeševanje dnevnih in tedenskih medijev ter periodične publikacije v jezikih narodnih skupnosti.

Narodnostni sosvet se je domeni tudi za pogovore z ORF glede celodnevne radijskega programa, za katerega je Sosvet že oddal pozitivno priporočilo. Pogovora se bodo udeležili zastopniki vseh v Sosvetu zastopanih strank in organizacij ter tudi vodja slovenskih oddaj Mirko Bogataj. Datum za naslednjo sejo Sosveta je bil določen za 26. junij 1992.



Predsednik NSKS dr. Matevž Grilc v razpravi o avtonomnem zastopstvu: „Nekatere je pač potrebno siliti k njihovi sreči. Pri nas je hudičevsko težko priti z razpravo naprej, potem se pa rezultat itak sprejme.“

Andrej Wakounig o skupnem zastopstvu koroških Slovencev: „Vsak naj pokaže, koliko ga je v hlačah!“

Dr. Matevž Grilc: „Ko smo se borili proti nemškim nacionalistom in strankam, smo bili enotni. Ko smo pa morali prvič soodločiti o šolskem vprašanju, smo se razbili. Danes bomo morali dajati konstruktivne predloge, če pa ne bomo prišli na skupni imenovalc, bo vlada blokirala vsak predlog. Zato potrebujemo skupno zastopstvo.“

Dr. Matjaž Sienčnik v razpravi o

pretiravana vsota. Lužiškimi Srbi, ki so po številu približno za polovico močnejši od koroških Slovencev, plačuje nemška vlada letno 350 milijonov šilingov.

V idealnem stanju bi slovenska narodna skupnost na Koroškem potrebovala 75 do 80 milijonov šilingov, kar pa v primerjavi z drugimi manjšinami gotovo ni

CITATI

CITATI

multikulturalnosti: „Opažamo običajne avtomatizme, tako na primer, da prevladuje na Slovenski gimnaziji med dijaki nemščina kot pogovorni jezik. V naših vrstah bomo morali narediti red!“

Dr. Janko Zerzer o multikulturalnosti: „Pogovorni jezik ne izpove nujno nekaj o narodni identiteti. Branimo pa se očitka, da so vsi tisti, ki branijo svojo identiteto, nacionalisti.“

Dr. Pavel Apovnik: „Odpiranje članstva za nemško govoreče v slovenskih društvih je zelo nevarno. Iluzija je, če nekdo misli, da se lahko partnersko pogovarja z obeh jezikih.“

Dr. Pavel Apovnik na očitek ZSO: „Ne drži, da bi kogarkoli silili, da bi se priznaval za Slovenca!“



pretiravana vsota. Lužiškimi Srbi, ki so po številu približno za polovico močnejši od koroških Slovencev, plačuje nemška vlada letno 350 milijonov šilingov.

K aktualni razpravi o multikulturalnosti

je dr. Pavel Apovnik predstavil članom osrednjega odbora nekaj pomembnih tez oziroma ugotovitev: namreč, da je vrednota narodne in jezikovne identitete smiselno in potrebno ohraniti.

Multikulturalnost je pozitivna, vendar ne more biti nadomestilo za lastno kulturno identiteto. Multikulturalnost je za šibkejšo narodno skupnost lahko usodna, za močnejšo skupnost pa je le obrobni pojav. Obstaja nevarnost, da je končni rezultat prevzemanja nove regionalne identitete asimilacija.

Heidi Stingler



Novo vodstvo tajništva NSKS

Bivši tajnik Narodnega sveta koroških Slovencev Franc Wedenig je s 1. majem prevzel vodstvo tajništva na Narodnem svetu, ki je bilo po odstopu političnega in poslovodnega tajnika mag. Marijana Pippa nezasedeno. Predsednik NSKS dr. Matevž Grilc je dejal, da je tajništvo dobilo priznanega strokovnjaka, ki si je s svojim delom na tem področju pridobil že veliko priznanja.

Piše
Heidi
Stingler



Za relativizacijo tako imenovane „bilčovskega primera“ (SPD „Bilka“ vabi v društvo tudi nemško govoreče) je nujno potrebno povedati še nekaj besed.

Drži, da je bilo vprašanje v zadnji številki NT „Bo pogovorni jezik bilčovske ‚Bilke‘ nemški?“ nekoliko izzivalno zastavljeno. Cilj takega poročila je bil, da se sproži razprava, ali je smiselno pospeševati včlanjevanje nemško govorečih v slovenska društva. Pomislek z moje strani je, da je logična posledica takega odpiranja ta, da tudi interni pogovorni jezik hote ali nehoti postane nemški. V osebnem pogovoru mi je tudi predsednik DS slovenskih socialdemokratov Tomi Ogris pritril pomislek, češ, „da ne zdržimo, da bi v skupinah, kjer so tudi nemško govoreči, dosledno ohranili slovenščino kot pogovorni jezik“.

Še ni razbit vrč v Bilčovsu!

Jasno pa bi poudarila, da sem osebno vedno zagovarjala dvojezičnost društva, ko se je predstavljalo javnosti, pa čeprav je to žal tudi v Bilčovsu največkrat cesta enosmernica. Vsem tistim, ki pa moje poročanje o BILKI pojmujejo kot napad na predsednico bilčovskega društva, ker je pač menda „iz napačnega hleva“, pa bi povedala tole: nimam nobenega osebnega odpora do mag. Geli Schellander, nasprotno! Za „rešitev njene časti“ bi povedala tole: v Bilčovsu izhajamo iz idealnega stanja, da imamo v odboru že nemško govorečega člana, ki pa se je tako dobro naučil slovensko, da v tem jeziku lahko komunicira. Vemo pa, da je takih primerov žal le malo.

V želodcu pa mi ležijo tudi „pohvalne besede“ vseh tistih, ki poročanje o BILKI pojmujejo kot klofuto predsedniku ZSO in njegovim ožjim sodelavcem, med njimi Schellandrovi. Branim se očitka, da predsednica bilčovskega društva namenoma pomenuje. Želim si pa široko vsebinsko razpravo o možnih posledicah vključevanja nemško govorečih v odbore naših društev. Smisel našega poročanja bi bil dosežen, če bi o tem razpravljali ne le v bilčovškem, ampak tudi v drugih društvih, da bi tam našli odgovore na taka načelna vprašanja.

Sovražim črno-belo slikanje in si kot novinarka slej ko prej jemljem prostost, da si ustvarjam in izražam svoje mnenje, ki morda enkrat temu, drugič pa drugemu ne gre v njegov koncept.



Otroški in mladinski zbor iz Št. Jakoba
Vodita: Hanzi in Rozi Sticker



Otroški vrtec šolskih sester v Št. Petru
Vodita: s. Marta in teta Valerija



Godba na pihala KPD iz Šmihela
Vodi: Julijan Burdzi

Odras truda voditeljev otroških skupin



Otroška folklorna skupina iz Globasnice



Otroški in mladinski zbor iz Št. Jakoba
Vodita: Hanzi in Rozi Sticker



Otroška skupina SPD „Radiše“
Vodita: Tatjana Tolmaier in Heidi Lampichler



Otroški zbor ljudske šole iz Sel
Vodi: Jožica Mak



Mladinska pevska skupina iz Št. Ilja
Vodi: Lovrenc Petričig

Srečanje mladinskih zborov v Št. Jakobu

Minulo nedeljo je Krščanska kulturna zveza vabila v Št. Jakob na drugi del srečanja mladinskih zborov; nastopilo je osem otroških skupin. Žal je na tej prireditvi prišlo jasno do izraza, da se le malo društev v Rožu zaveda pomena načrtnega dela z najmlajšimi in so tako nastopile le skupine iz Št. Jakoba, z Radiš, iz Sel in iz Št. Ilja. Zgleda, da vrsta drugih društev podcenjuje delo z otroki, ki bi se lahko potem kot mladinci aktivno vključevali tudi v društvene zборе. Drži pa verjetno tudi dejstvo, da žal ni dovolj angažiranih voditeljev za otroške skupine, ki bi bili za to delo tudi šolani. Kritika pa naj v glavnem ne bi bila nemejnena krajevnim društvom, ampak naj bi bila predvsem poziv osrednjima kulturnima organizacijama, da na tem področju začnejo z načrtnim delom in poskrbijo za primerno ponudbo. Po drugi strani pa je bilo pri srečanju mladinskih zborov v Št. Jakobu zaznati, da je v nekaterih krajih, kot na primer v Št. Ilju, še aktiven otroški zbor, ki deluje pod najtežjimi pogoji. Ta otroška skupina namreč nastopa na takih srečanjih in poje slovenske pesmi, česar ravno bi lahko na prste ene roke naštel otroke, ki še dejansko znajo slovensko. Ravno ta skupina je najboljši primer, da lahko uspe prizadevnemu voditelju take otroške skupine marsikaj, če zna za to motivirati otroke.

Lep prikaz truda polnega dela so nudile tudi vse druge nastopajoče otroške skupine, ki so si za svoj nastop izbrale deloma tudi zelo zahtevne pesmi. Vsekakor so se otroci potrudili, a na žalost vzdušje kakor tudi obisk v šentjurski farni dvorani nista bila najboljša.

Tako tudi ni bilo mogoče prezreti nekoliko potrtega obraza Lenčke Kupperjeve, ki je poskrbela za povezavo sporoda. Tudi njene smešnice in pa vsaki skupini zastavljena uganka žal niso mogle zrahljati vzdušja med publiko.

Heidi Stingler

Pri srečanju mladinskih zborov v Št. Jakobu so nastopali: Otroški vrtec šolskih sester iz Št. Petra, Otroški zbor iz Št. Jakoba v Rožu, Otroški zbor Slovenskega prosvetnega društva „Radiše“, Otroška folklorna skupina Slovenskega kulturnega društva iz Globasnice, Otroški zbor ljudske šole iz Sel, Mladinski zbor iz Št. Jakoba v Rožu, Mladinska pevska skupina iz Št. Ilja in Godba na pihala Katoliškega prosvetnega društva iz Šmihela.

Utrujen romar, poln zdravega optimizma in zaslug za Cerkev in narod, se je po lepih, pa tudi bolečih doživljajih vrnil domov, v svoj rodni Šmihel.

Slovo od gospoda žup. Avguština Čebula



Župnik A. Čebul je imel širom po svetu mnogo prijateljev in znancev. Med temi je bil tudi ljubljanski nadškof dr. Šuštar. Ker se ta zaradi službene zadržanosti ni mogel udeležiti pogrebnih obredov, je brzojavno izrazil sožalje.

Bogato duhovniško življenje je za ta svet končano.

„Sejalec je šel seme sejat . . .“ — Njiva je posejana, petdesetletna setev!

Če je padlo seme sejalca duhovnika Avguština na rodovitna tla in ne med trnje, bo vzkliklo, bo rastle, bo rodilo tu in tam — tudi v Št. Lenartu!

K. S.

imenovali — nabral v svoji nadarjenosti dosti poklicnega znanja, katero je v praksi znal kot človek in duhovnik tudi uporabljati. Prilike za to je našel pokojnik v življenju dosti.

Če upoštevamo njegove časovno tudi krajši postojanke, kjer je deloval, vključno njegov prisilni „oddih“ v nacističnem zaporu leta 1941 in njegov „dopust“ v Pleterjah, bi kar lahko beležili kar 15 postaj. — Nagajivi sobrat se je nekoč tozadevno pošalil, češ: „Kristus je imel samo 14 postaj, Ti pa jih imaš že petnajst!“ — Za šalo je imel pokojnik vedno odprto uho, za resnico obe, za pravico pa poleg tega še tudi srce!

Župnik Čebul, ki se je skozi več kot petdeset let samo razdaljal v zavesti, da je duhovnik iz ljudstva vzet in za ljudstvo postavljen, je 30. aprila t. l. dosegel v Železni Kapli, kjer je težko bolan preživel zadnje leto svojega življenja, svojo Kalvarijo ter položil svojo dušo kot zadnji daritev na duhovniški oltar. Ako bi on sam oblikoval svoj pogreb, bi v svoji globoki veri v vstajenje, kot svoj čas pri pogrebu svoje sestre Bete, v vsej radosti gotovo zapel veselo alelujo. Smrt je pomenila zanj srečanje z vstalim Kristusom.

Po mnogih žrtvah in trudih se je župnik Čebul ob bujnem majniškem cvetju po dopolnjenem življenju vrnil domov v

svoj ljubljeni domači Šmihel.

Tu se je zbralo v nedeljo, 3. maja, mnogo hvaležnih vernikov od blizu in daleč in veliko pokojnikovih prijateljev. V cerkvi se je poslovil od svojega zaslužnega duhovnika nadpastir, g. škof Egon Kapellari.

Priznanje in zahvalo so mu izrekli v imenu ustanov, v katerih je rajni deloval, sledeči govorniki: kot dolgoletnemu odborniku g. dr. Zablatnik v imenu Mohorjeve družbe, č. g. dekan Kogler v imenu dekanijske duhovščine in kot pokojnikov sosed in duh. sobrat, v imenu Katoliškega delovnega odbora je g. mag. Janko Merkač na ganoten način posegel v osebno versko življenje rajnega ter ga pokazal kot prepričevalnega glasnika našega odrešenja, ki se izteka v veselo veliko-nočno alelujo.

G. Josef Krobath se je kot zastopnik župnijskega sveta poslovil ter se zahvalil pokojniku za vse njegovo plodovito delo. V imenu občine Podklošter je spregovoril g. Kersler. Nečak žpk. Stanko Trap je nakazal vse tiste zanj spodbudne sorodne stike, katerih je bil od strani rajnega strica deležen. Šmihelski župnik Kristo Srienc je naglasil pokojnikove zasluge za Sodaliteto, katero je vodil, in obenem v imenu faranov izrekel poslovilno besedo šmihelske fare, ki je bila ponosna na svojega sina.

Večni Veliki duhovnik je odpoklical svojega zvestega služabnika k sebi v večno radost.

Č. g. duhovni svétnik

Avguštin Čebul

upokojeni župnik v Št. Lenartu pri sedmih studencih

je umrl v četrtek, 30. aprila 1992, v Železni Kapli, kjer je preživel zadnje mesece svojega življenja. Pokojni je bil dolga leta odbornik Mohorjeve družbe in je desetletja sooblikoval njeno poslanstvo.

Priporočamo zvestega duhovnika, velikega rodoljuba in dolgoletnega odbornika Mohorjeve družbe molitvi faranov in mohorjanov.

DRUŽBA SV. MOHORJA V CELOVCU

Pokojni dolgoletni šentlenarski župnik je želel, da njegovi zemeljski ostanki počivajo v šmihelskem duhovniškem grobišču, katerega je pred desetletji sam osebno zasnoval. Tu so vklesana v marmor imena vseh v Šmihelu v zadnjem času pastirujočih in tu umrlih duhovnikov, pa tudi imena duhovnikov, ki jih je rodila šmihelska fara, pa počivajo drugod. Rekli bi lahko, da je tu v duhu prisotno precejšnje število Sodalitete s škofom Rožmanom na čelu — Sodalitete, to je našega slovenskega duhovniškega združenja, kateremu je pokojni več let uspešno in zgledno predsedoval.

Na čelu Sodalitete je bil rajni kakor ura budilka, ki je klicala, budila in vzpodbujala, včasih bolj umirjeno, včasih bolj glasno, toda vedno zelo tehtno, prepričljivo in spodbujajoče. Pokojni g. žpk. Čebul je znal biti zelo nežen, prava duhovniška dobričina, značilna pa je bila tudi njegova doslednost in odločnost — pravi lik Don Camilla!

V tej svoji močnatosti je kot svoječasni referent za može našel vedno pozitivne odmeve v moškem svetu bodisi v govorjeni ali pisani besedi.

Kdo bi si bil mislil, da bo ta Pašovnikov Gustl postal duhovnik, ko mu je mati Elizabeta dala 23. avgusta 1909 telesno življenje in mu je tedanji župnik Josip Vintar pd. „Krvina“ 26. avg., torej 3 dni nato, v sv. krstu posredoval božje otroštvo in odprl pot v občestvo Cerkve. In to božje otroštvo je znala globoko verna Pašovnikova mama Elizabeta kot zlahtno sadiko z vso skrbjo in ljubeznijo gojiti. Pri Pašovniku ni bila bogatija, bogastvo so bili številni otroci; tu se ni tratil čas, tu se je vsak dan delalo in molilo! Tu je imel prednost Bog. Na tej skrbno negovani gredici je vzklik duhovniški poklic: osem let gimnazijskega študija v Marijanišču v Celovcu, nato 6 let teologije na papeški univerzi Gregoriani v Rimu.

Tako si je Pašovnikov Gustl — tako smo ga po domače obče

Flora Rauter praznuje 96-letnico



*Tajnik
Krščanske
kulture
zveze je
čestital
pesnici.*

Flora Rauter, roj. Simonič, se je rodila 4. maja 1896 na Ločilu pri Podkloštru. Svoja mlada leta je preživljala v raznih krajih. Že v mladih letih se je morala s svojimi starši za več let preseliti z Ločila v Unzmarkt na Štajersko, kjer je začela obiskovati šolo. Po vrnitvi v domači kraj je obiskovala šolo v Beljaku, pozneje pa se je njena družina preselila na Primorsko, kjer je Flora Rauter obiskovala dvorazredno slovensko šolo.

Ob izbruhu prve svetovne vojne se je Simoničeva družina vrnila na Koroško in je nekaj časa živela v Ledincih, nato pa na Kotu pri Št. Jakobu. Tam je spoznala svojega moža Franca Rauterja, ki nam je dobro znan kot komponist.

Flora Rauter poznamo kot pesnico, ki je že v svojih dekleških letih pripravila svojo prvo zbirko pesmic, ki se pa žal niso ohranile. Pred kratkim pa je v založbi Mohorjeve izšla pesniška zbirka *Flore Rauter „Kot zemljo orje Bog srce“*, katero sta uredila Tone Pretnar in Herta Lausegger.

V poeziji domače pesnice pridejo do izraza vsa njena čustva, tesna povezanost z domačimi kraji in močno vključevanje religioznega.

Flora Rauter je na Koroškem ustvarjala za oba kulturna kroga. V svoji dvojezični pesmi *Dežela ob Dravi — Land an der Drau* ob koncu dodaja geslo: „Oba jezika mi dajeta šele celoto!“

ČESTITAMO

V Straji vasi je obhajal rojstni dan podžupan in zbornični svetnik SJK **Janko Zwitter**. Slavljenču iskreno čestitamo in mu želimo še mnogo zdravja in osebnega zadovoljstva! Čestitkam se pridružuje tudi EL.

V Podgorjah je obhajala osebni praznik **Anica Koschat**. Iskreno ji čestitamo in želimo vse najboljše, predvsem pa zdravja in božjega blagoslova! Čestitkam se pridružuje tudi Društvo upokojencev Št. Jakob.

Rojstni dan in god je v Lepeni pri Železni Kapli praznoval **Flori Potočnik**. Za dvojni praznik mu želimo mnogo zdravja in osebnega zadovoljstva!

V Zagorjah je praznoval rojstni dan **Tomaž Petek**, občinski odbornik v Žitari vasi. Slavljenču iskreno čestitamo in mu kličemo še na mnoga zdrava in zadovoljna leta! Čestitkam se pridružuje tudi Enotna lista.

Jože Kowatsch z Metlove je te dni praznoval god. Iskreno čestitamo in mu želimo mnogo zdravja in osebnega zadovoljstva!

80. rojstni dan in god je v Pamečah praznovala **Florijana Vrčkovnik**. Za praznik ji želimo vse najboljše, predvsem pa zdravja in osebnega zadovoljstva!

Rojstni dan je pretekli teden slavila **Mimi Woschnak**. Slavljenki želimo vse najboljše in ji kličemo še na mnoga leta!

V Beli pri Železni Kapli je praznovala 75. življenjski jubilej **Angela Ložič**. Ob tem prazniku vse najboljše, predvsem pa zdravja in osebnega zadovoljstva!

Rojstni dan je v Homelišah praznovala **Zofija Weratschnig**. Vse najboljše ter še na mnoga leta!

V Podnu je praznoval god **Jakob Ogris**. Iskreno čestitamo ter želimo mnogo zdravja in osebnega zadovoljstva!

V Humčah je praznovala god **Mici Knez**. Ob tem prazniku ji želimo vse najboljše!

Rojstni dan in god je v Slovenjem Plajberku praznovala **Antonija Wieser**. Želimo ji vse najboljše in še na mnoga leta!

God je te dni praznoval duhovni svetnik v Kazazah **Florijan Zergoi**. Slavljenču iskreno čestitamo in mu kličemo še na mnoga zdrava leta.

Alojz Hobel je v Veselah pri Št. Primožu obhajal osebni praznik. Vse najboljše in še na mnoga leta! Čestitkam se pridružuje tudi Društvo upokojencev Podjuna!

67. rojstni dan je v Špitalu ob Dravi praznovala **Jelka Dolinar**. Iskreno čestitamo in ji kličemo še na mnoga leta!

Dvojni praznik je te dni v Strpni vasi slavil **Florijan Lipnik**. Ob tem prazniku mu želimo vse najboljše!

V Beli pri Železni Kapli je obhajal 80. rojstni dan **Anton Novak**. Ob visokem jubileju mu iskreno čestitamo in želimo mnogo zdravja in božjega blagoslova!

Franču in Kristi Janežič se je pred kratkim rodil sinček, katerega bosta krstila na ime **Luka**. Srečnima staršema iskreno čestitamo, Luku pa želimo vse najboljše na življenjski poti! Čestitkam se pridružuje tudi Enotna lista.

Preteklo soboto sta v Šmihelu stopila pred poročni oltar **Veronika Rogatschnig** in **Toni Žužek**. Novoporočencema želimo na skupni življenjski poti mnogo sreče in zadovoljstva!

Romanje na Staro goro v Italiji

Preteklo soboto, 25. 4., je romal Živi rožni venec na Staro goro v Italiji. Da odidemo na to romanje, smo sklenili že v adventnem času, namreč pri duhovnih vajah za Živi rožni venec, katere je vodil župnik Florijan Zergoi.

Zbralo se nas je 54 in z lahkoto smo napolnili Sienčnikov največji avtobus.

Vsi smo bili prvič na Stari gori, ki je bila za nas vse veliko presenečenje.

Komaj smo se odpeljali, nas je pozdravil voditelj romanja žpk. Florijan Zergoi. Romanje smo pričeli s petjem in ne verjamem, če se je že kdaj toliko prepevalo in molilo kot ta dan. Okoli pol enajstih smo prispeli na goro.

Da je Stara gora romarska cerkev, je bilo takoj razvidno, ker je bilo prisotno tudi veliko število drugih romarjev.

Izredna posebnost je bila, da smo lahko darovali sv. mašo v kripi pod cerkvijo, in to sami med seboj.

Nismo imeli problemov, ker so nas spremljali župnik, ministrant, pevci pa smo bili bolj ali manj vsi. To je bilo doživetje, ki se ne more ponoviti vsak dan. Marija nas je navdušila na Stari gori in nam dala veliko moči, da bomo lažje prenašali naše vsakdanje težave. Po sveti maši smo si ogledali še cerkev in kraj ter kupili nekaj spominčkov. Nato smo se odpeljali čez mejni prehod Stupizza v Slovenijo. Tam nas je

čakalo v hotelu Matajur izvrstno kosilo. Ob kozarčku je čas prehitro minil in morali smo se podati čez Predil v Trbiž. Med potjo smo lahko videli reko Sočo, ki priteka iz Julijskih Alp. Gotovo je bil za vse romarje ta dan nekaj posebnega.

Zahvalim se prav posebno našemu duhovnemu voditelju, ki nam je položil mnogo lepega na srce. Tudi podjetju Sienčnik velja zahvala, ki nam je dalo na razpolago avtobus, ter šoferju Francu Zanklu, ki nas je tako varno odpeljal in pripeljal.

Organizatorjem najlepša hvala in če bo zopet kaj podobnega, se bomo gotovo spet srečali!

Navdušena romarka

Rozi Polesnig

**Mladi
nt**
naš tednik

Številka 12
Petek,
8. maj 1992

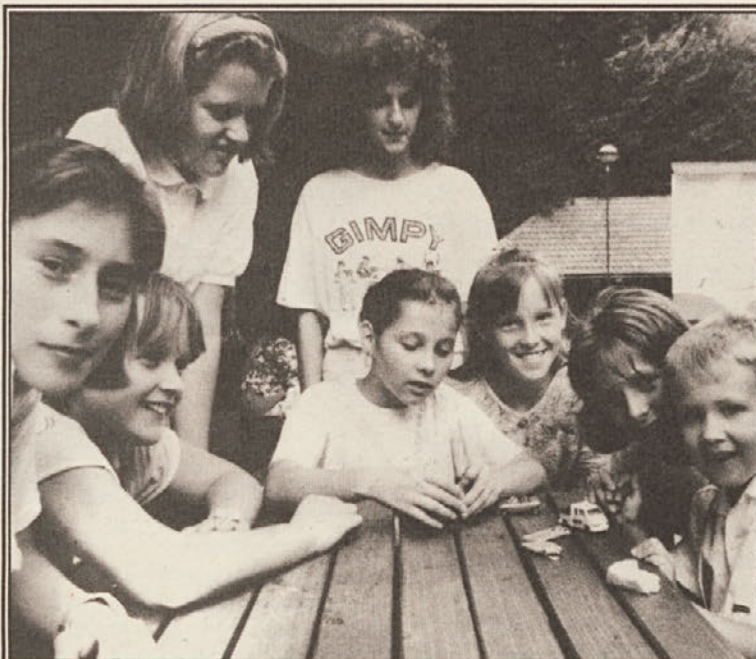
Otrokom v Št. Primožu ni zmanjkalo vprašanj za dr. Ambrozyja.

Dr. Peter Ambrozy obiskal otroke ljudske šole v Št. Primožu

Na povabilo uredništva Mlada NT je namestnik deželnega glavarja dr. Peter Ambrozy pred kratkim obiskal otroke ljudske šole v Št. Primožu. Tako so imeli najmlajši prvič priložnost, da so spoznali politika, ki jim je sicer znan le iz sredstev javnega obveščanja, se pravi s televizije ali časopisov.

V izredno živahnem razgovoru s Petrom Ambrozijem so otroci izkoristili priložnost, da so ga spraševali tako o njegovem delu kot pa tudi o njegovem privatnem življenju. Tudi za urednike Mlada NT je bilo to enkratno-doživetje, saj so tako Ambrozija spoznali na popolnoma nov način. Otrokom je uspelo, da je Ambrozy na njihova vprašanja odgovarjal na popolnoma nekonvencionalen, sproščen in simpatičen način. Vprašanj otrokom ni zmanjkalo in besede so jim kar vrle iz ust.

Nepozabno doživetje pa je namestnik deželnega glavarja Ambrozy še podkrepil z darilom; vsakemu otroku je podaril knjigo Franza Huainigga in se vanjo sam tudi podpisal.
(več o razpravi na straneh 2 in 3)



P R I J A V N I C A

Prijavim svojega otroka

ime
naslov
za jezikovne počitnice v Novem mestu, od 19. julija do 9. avgusta 1992.

starost spol

kraj in datum

podpis

znanje slovenščine

O dobro
O malo

Šola, ki jo trenutno obiskuje
Vaš otrok

Še so možne prijave za jezikovne počitnice

Krščanska kulturna zveza organizira tudi letos jezikovne počitnice za otroke od 10. do 16. leta starosti. Do 17. maja lahko še prijavite svojega otroka na jezikovne počitnice v Novem mestu, ki bodo v času od 19. 7. do 9. 8. 1992. Tri-tedensko bivanje stane šil. 3.800.- in nudi:

- tri ure pouka dnevno (razen v soboto in nedeljo)
- skrbno izdelan učni program, prirojen potrebam otrok
- polno integracijo v vestno izbrano družino z otroki iste starosti
- ves čas tečaja oskrbo in pomoč spremljevalca KKZ
- spoznavanje dežele in ljudi na kratkih izletih
- možnost za šport in razvedrilo, srečanje z mladimi ljudmi

Prijave sprejema Krščanska kulturna zveza, 10. Oktobrastrabe 25, 9020 Celovec, tel. 0463/516243. Kjer lahko dobite tudi podrobnejše informacije.

Nekaj osebnih vprašanj našim besednim ustvarjalcem

Skorajda vsi poznamo literarna dela naših sodobnih besednih ustvarjalcev. Le malokdo pa ve, kaj so skrite želje, misli, bojazni teh ljudi. Da bi lahko te umetnike bolje spoznali, je Katja Gasser zastavila štirim med njimi - Maji Haderlap, Florianu Lipušu, Janku Ferku in Gustavu Janušu - nekaj zelo osebnih vprašanj.

1. Kaj je za vas sreča?
2. Kaj bi radi spremenili?
3. V katero žival bi se spremenili, če bi bilo možno?
4. Ali katero osebnost iz zgodovine posebej cenite?
5. Kakšno glasbo poslušate?
6. Ali ste brali kakšno posebno knjigo večkrat? Katero?
7. S kom bi se radi enkrat posebno radi pogovarjali?
8. Kakšen poklic bi si izbrali, če bi bili še enkrat stari 18 let?
9. Katere lastnosti Vaših prijateljev najbolj cenite?
10. Vaša največja napaka?
11. Na kaj ste zelo ponosni v svojem življenju?
12. Kaj bi počeli, če bi imeli eno celo leto dopusta?
13. Katere tri reči bi vzeli s seboj, če bi odpotovali na kak otok?
14. Čemu se ne morete odpovedati?
15. Kaj prispevate k zaščiti okolja?
16. Kaj je za vas največja nesreča?

15. Redoljubnost na čim več področjih, spoštovanje narave.
16. Nestrpnost, mržnja, vojna, brutalnost, slabi zgledi odraslih, lahkovernost, duhovna stagnacija.



Janko Ferk

1. Zadovoljni pogled mojega sina in moje hčerke.
2. Nemirno svetovno stanje.
3. V žival se ne bi hotel spremeniti.
4. Franza von Zeillerja.
5. Predvsem sodobno.
6. „Proces“ Franza Kafke.
7. S Franzem Kafka.
8. Enakega.
9. Poštenost in odkritosrčnost.
10. Prepričan sem, da imam nekaj manjših, ne pa največje.
11. Na svojo družino: na ženo Anico, sina Rafaela in hčerko Ano Katarino.
12. Napisal bi knjigo.
13. Nalivno pero, papir in abonma mojega dnevnika.
14. Branju.
15. Marsikatero malenkost kakor košnja trate z električno kosilnico, naredim razmeroma malo avtomobilskih kilometrov, ločujem odpadke za reciklažo in podobno - gotovo pa premalo.
16. Največja nesreča bi bila huda ali neozdravljiva bolezen človeka, ki mi je zelo blizu. Drugi odgovor: tretja svetovna vojna.



Maja Haderlap

1. Še sem srečna.
2. Marsikaj!
3. V štokljo.



Florijan Lipuš

1. Vse, kar nimam za nesrečo.
2. Neumnost ljudi.
3. V orla (tišina, samota, prostost).
4. Da, Mahatma Gandhija.
5. (Vsakega) malo.
6. Ne.
7. Nimam kakšne želje.
8. Šel bi študirat jezike.
9. Resnicoljubnost, korektnost, doslednost.
10. Malenkostnost. Zabitost (trdijo drugi).
11. Da mi postaja slovenski jezik čedalje večja vrednota.
12. Dopustoval bi, živel zase, lotil bi se morda kakšnega novega teksta.
13. Odvisno od tega, za kako dolgo, drugače kakor točka 12. V vsakem primeru bi vzela s seboj svinčnik, papir in knjige.
14. Izdatnemu zajtrku, telesnim potrebam vseh vrst.

4. Teh osebnosti je zelo veliko, gotovo pa moje najljubše osebnosti niso med kralji, gospodarji...
5. Jazz, klasiko, stare narodne - ne maram pa ponarejene ljudske glasbe, glasbe Musikantstadlna, godbe na pihala.
6. Je več takih knjig - zadnja je bila knjiga zbirke pesmi Ossipa Mandelstama.
7. Jih je veliko, niso pa politiki; je dosti bolj zanimivih ljudi.
8. Isti.
9. To, da so odkritosrčni, zanesljivi, odprte glave, da imajo smisel za humor - da so izrazite osebnosti.
10. Imam več napak, jih pa nočem razkrivati.
11. Ponos je nekaj relativnega. Dostikrat je človek na nekaj ponosen, par let pozneje pa se iste reči sramuje. Ponos ni pravilen izraz. Veseli me, da sem sledila temu, kar me je veselilo.
12. Brez denarja bi se gotovo jezila, veliko bi brala. Če pa bi imela denar, bi potovala po svetu.
13. Zvezek, svinčnik in knjige.
14. Branju.
15. Se učim ščititi okolje.
16. Vojna.



Gustav Januš

1. Ne vem!
2. Da bi bili vsi zadovoljni, solidarni.
3. V zajca.
4. Ghandija in vse tiste, ki so mislili svet predrugačiti brez nasilja.
5. Koncertno glasbo.
6. Literarne tekste, novejšo liriko.
7. S človekom, ki bi brez nasilja hotel spremeniti svet - ki dobro misli - kdo bi to bil, pa sam ne vem.
8. Istega.
9. Odkritosrčnost, da se z njim lahko brez strahu pogovarjaš.
10. Premalo solidaren.
11. Če uspe kaka slika, pesem; ampak potem nisem ponosen, temveč srečen!
12. Slikal in pisal pesmi.
13. Slovar in pisalne potrebščine.
14. Ne vem!
15. Skušam tako narediti, kot nekateri zahtevajo.
16. Ne vem!

Pod geslom „Otroci spoznavajo politike“, je uredništvo Mladega NT povabilo namestnika deželnega glavarja dr. Petra Ambrozyja v Št. Primož, kjer so otroci ljudske šole v živahnem razgovoru spoznali tudi privatne interese in želje človeka, ki deluje v javnosti.

„Razreda ni bilo nikoli potrebno ponavljati, kazenski dialog pa sem dobival veliko!“



Ponosno so se otroci po razpravi z dr. Ambrozyjem postavili še za skupinsko sliko. Gotovo bo jim to doživetje ostalo še dolgo v spominu.

Glavna urednica Mladega NT Katja Gasser je pozdravila dr. Petra Ambrozyja in se je zahvalila za udeležbo pri otroškem forumu tudi šolskemu nadzorniku Francu Wiegelerju. Posebna zahvala pa je seveda veljala ravnatelju ljudske šole v Št. Primožu Alojzu Lachu, ki je otroke izvrstno pripravil na srečanje z namestnikom deželnega glavarja Ambrozyjem. Dunja Kropivnik je za Mladi NT zapisala vtise z živahne razprave otrok s Petrom Ambrozyjem. Za vse otroke, ki so se smeli udeležiti razgovora z namestnikom deželnega glavarja, je bil to nepozabni dogodek. Prvič so se lahko pogovarjali s človekom, ki je znan v javnosti kot politik, beseda pa je tekla

tudi o privatnem življenju in o stvarih in težavah, ki jih Ambrozy doživlja kot človek. Svoje bogate izkušnje je na simpatičen način pripovedoval mladim radovednežem, katerim bodo še kako prav prišle na njihovi življenjski poti. Seveda pa je Ambrozy odgovarjal tudi na vprašanja, ki so kar vrela iz mladih ust in so se nanašala predvsem na njegovo privatno življenje.

Kot prvi mu je zastavil vprašanje Hannes, ki ga je kot vse mlade fante zanimalo, če je tudi športnik. S ponosom je Ambrozy odgovoril, da poleg vseh dolžnosti, katere mu nalaga politika, najde še časa za kolesarjenje in pa za igranje tenisa. Seveda je kot vsi mladi fantje v svojem otroštvu igral s svojimi vrstniki tudi nogomet

delovanje v politki.

Oglasil se je Adrian in ga vprašal, kaj si je želel postati kot otrok. Odgovor je bil za vse presenetljiv, saj ni nihče pričakoval, da si je Ambrozy nekoč želel biti strojevodja. Seveda je sledilo vprašanje Nataše, zakaj si je pozneje premislil in je postal politik.

Ambrozy je otrokom povedal, da so ga že od mladih let zanimali problemi in želje ljudi, med katerimi je živel. Ni hotel biti samo opazovalec dogajanja okoli sebe, želel si je tudi sam aktivno vključiti v življenjske tokove, soodločati in soustvarjati družbeno življenje.

Tako kot vsak človek si je Ambrozy tudi v politiki postavil določene cilje: in sicer da bi bilo na razpolago dovolj delovnih mest, da bi mladim omogočili dobro izobrazbo, da bi skrbeli za varstvo okolja itd.

V nadaljnjem pogovoru je tekla beseda o sestavi Deželnega zbora in o politiki nasploh. Ker si Rene želi postati politik, je Ambrozyja vprašal, kako lahko uresniči svoje sanje. Odgovor se je glasil: „S samozavestjo in pripravljenostjo nekaj storiti za ljudi boš tudi ti uspešen!“ Hannes pa je moral zaradi številnih vprašanj dolgo čakati, preden je lahko



Z leve: ravnatelj LŠ Alojz Lach, dr. Peter Ambrozy in glavna urednica Mladega NT Katja Gasser.

vprašal, če je Ambrozy v svoji mladosti napravil tudi kako neumnost. Nastala je tišina. Namestnik deželnega glavarja, katerega je vprašanje očitno presenetilo, pa je moral radovednim očem odgovoriti. Toda ta dogodek iz Ambrozyjevih šolskih časov naj ostane neimenovan, ker nočemo otrok učiti neumnosti, katerih žrtve so učitelji.

In zdaj še nekaj osebnih podatkov, katere so o Petru Ambrozyju zbrali Vanessa, Jasmina, Christian, Adrian, Patricia, Marion in Marjan.

Starost: 46 let

Najljubša barva: rdeča in modra

Najljubša jed: puran in sirovi krapci

Znanje petja: „Osebnost zelo rad pojem, samo da me drugi ne poslušajo tako radi.“

Obisk šole: Ljudska šola v Šmohorju in Špitalu, nadaljnje šole pa v Celovcu; študij prava na Dunaju

„Ali ste kdaj morali ponavljati kak razred?“ „Razreda mi nikoli ni bilo potrebno ponavljati, kazenskih dialog pa sem dobival veliko.“

„Ali ste izostajali od pouka?“ „Včasih sem se tudi jaz potepal po mestu, namesto, da bi šel v šolo.“

„Kakšne jezike znate?“ „Obvladam nemščino, angleščino in italijanščino, razumem par besed francoščine. Če mi pa rečete „Dobro jutro“ potem vem, kaj mislite.“

„Ali vaši otroci znajo slovensko?“ „Žal hodijo v šolo, kjer nimajo možnosti, da bi se lahko učili slovensko. Obiskujejo pa MINI SCHOOL, kjer se učijo angleščino.“

„Ljubite živali?“ „Da. Doma imam ptico.“

Še nekaj besed o Kontaktni leči

V velikonočni številki Našega tednika z dne 17. aprila 1992 je bila objavljena kritika Kontaktno leče 92. Napisal jo je Niko Sturm, dijak 7. razreda Slovenske gimnazije.

Mislil, da ta kritika ni bila popolnoma upravičena, ker je pokazala Kontaktno lečo zelo enostransko (in to samo negativno). Ni pa bilo zapisano, da Kontaktna leča že vsa zadnja leta ni bila uspešna in da je število obiskovalcev iz leta v leto padalo.

Torej smo imeli dve možnosti: ali naredimo „tradicionalno“ Kontaktno lečo in s tem tudi tvegamo, da se bo število obiskovalcev še zmanjšalo ali pa postavimo na noge popolnoma nov spored, kar pa je seveda tudi povezano s tveganjem, kajti organiziranje tako razširjene prireditve je bila za nas popolnoma nova naloga.

Priznati moram, da smo prezrli nekaj pomembnih točk, tako da nam tudi letos ni uspelo ustvariti Kontaktno leče, ki bi bila privlačna za široko publiko (kajti predvsem nemško govorečih obiskovalcev je žal manjkalo). Mislil, da bomo morali organizacijo Kontaktno lečo popolnoma preusmeriti.

Največja pomanjkljivost je bila, da je bil organizacijski komite sestavljen skorajda izključno iz dijakov Slovenske gimnazije. V prihodnje bomo morali pridobiti več nemško govorečih mladincev, ki bodo soodgovorni tudi za organizacijo prireditve. Morda bo potem zanimanje s strani nemško govorečih naraslo.

Čeprav Kontaktna leča letos ni najbolje uspela, je bila po mojem mnenju vredna poskus!

Brigita Blajs

član organizacijskega komiteja Kontaktno leče

(dijakinja 7. razreda SLG)



Pravljica za najmlajše

Janko Zwitter: **PSOVANJE**

Daleč od nas je nekoč živel čevljarški mojster. Imel je pomočnika Petra. Bil je dober pomočnik in izgledalo je, da bo postal dober čevljar, ko bo odrasel.

Imel pa je hibo: če se je razjezil, se je kregal in preklinjal, da jo je celo čevljarjeva mačka raje pobrala. Saj jo je že večkrat ozmerjal za debelo svinjo ali pa za lenega mišarja. A psoval ni samo mačke; tudi otroke na vasi je žalil.

„Poberi se, koza neumna!“ je nekoč klical za Verico.

Kovačevega Jozija pa je imenoval „umazani smradljivec“.

Mojster ga je vedno spet opominjal:

„Peter, obvladaj se! Ne spodobi se tako grdo govoriti. Pomisli, da je

vse, kar rečeš, slika o tebi!“

Peter pa se ni menil za mojstrove opomine.

Nekega večera je spet vpil za Kovačevim Jozejem:

„Izgini, ti debela svinja!“

Nenadoma je stala pred njim stara žena. V roki je držala čarobno palico. Z njo se je dotaknila Petra:

„Čire, čare, strgan koš; naj debela svinja boš!“

Peter je čutil, kako mu je rasel svinjski gobec. Svinjske ščetine so prekrile celo telo in zadaj se mu je zvijal svinjski rep. Ni se mogel več držati pokonci. Naposled je stal Peter pred starko kot debela svinja.

Vzela je kol in ga odgnala v gozd, kjer je stala njena koča. Zaprla ga je v svinjak.

Petru so se cedile solze. Rad bi ji obljubil, da ne bo več preklinjal, a

vse kar je rekel, je bilo: „O, o, o!“

Čez dan ga je spustila, da se je napasel trave. Zvečer pa je moral zopet v svinjak. S strahom je pričakoval dan, ko bo moral k mesarju.

Začel je iskati možnost, da bi ji ušel.

Nekega vročega popoldneva se je pasel v gozdu. Čarovnica je sedela na štoru in pazila nanj. Sonce je pripekalo. Starka je postala trudna in naposled zadremala. Peter se je previdno oddaljil. Potem pa je, kakor hitro je mogel, tekkel v vas.

Ko so otroci zagledali debelo svinjo, so začeli z njo uganjati burke, metali so kamenje in jo topli s palicami. Peter jim je skušal dopovedati, kdo je. Otroci pa so čuli samo kruljenje: „O, o, o!“ To je bilo zabavno! - Nihče ga ni razumel.

Nič drugega mu ni preostalo, kot da se je žalosten vrnil v gozd.

Kje je bila koča? Izginila je. Na njenem mestu je stala visoka smreka. Peter je truden legel pod smreko in zaspal.

Ko se je čez nekaj časa zbudil, je stala pred njim lepa, belo oblečena žena.

„Dovolj si trpel,“ je spregovorila. „Upam, da si spoznal, kako grdo si preklinjal in psoval otroke in živali. Obljubiti mi moraš, da se boš poboljšal!“

„Obljubim!“ Kako se je Peter začudil, ko je lahko spet govoril v človeški govorici!

Zdaj je šele opazil, da je dobil nazaj svojo staro postavo.

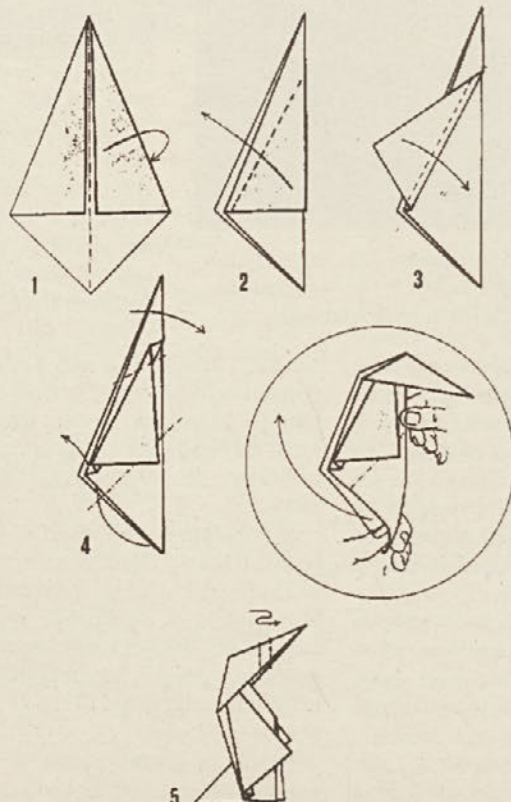
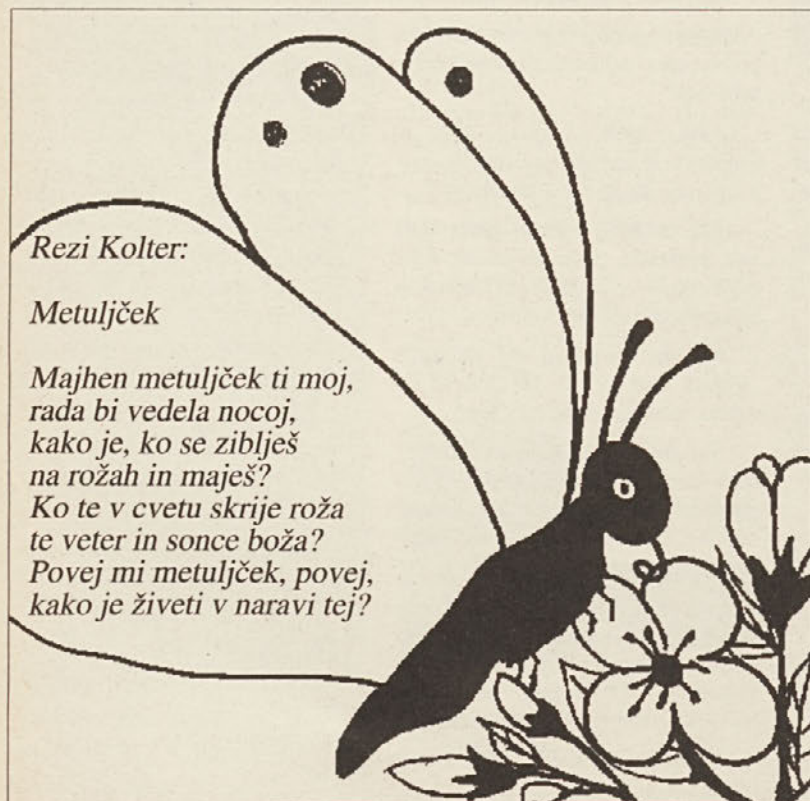
Vrnil se je k čevljarju. Nikoli ni več preklinjal ali psoval drugih otrok.

Mojstru pa nikdar ni bilo več potrebno reči: „Vse kar rečeš, je tvoja podoba.“

Že poznate tehniko zgibanja papirja?

ORIGAMI je japonski izraz, ki dobesedno pomeni zgibanje papirja, označuje pa posebno obliko japonske tradicionalne narodne umetnosti. S takimi izdelki iz papirja lahko oblikujete darila ob posebnih prilikah, ki niso materialnega značaja, ampak izražajo naklonjenost oziroma pozornost osebi, ki ji je darilo namenjeno.

Danes vam posredujemo navodilo, kako lahko iz papirja naredite pingvina. Če pa želite z zgibanjem narediti še druge živali, potem lahko dobite na uredništvu Mladega NT zanje navodila. V naših knjigarnah pa lahko tudi kupite knjigo, ki popisuje tehniko ORIGAMI.



pingvin

1 Začnemo z obliko zmaja.

3 Krila oblikujemo enako na obeh straneh.

4 Glavo in rep oblikujemo tako, da je zgibanje v skladu z obliko pingvina.

Z obliko, velikostjo in naklonom glave in kljuna lahko damo figuri različni karakter.

Tri želje

Branje NT mi požene kri. (To mi ne škodi, saj imam po zdravniškem mnenju prenizek pritisk.) Ali je tako pisanje zdravo za našo skupnost (ali kar smo že), bomo izvedeli (pre)pozno v nekaj letih. To, kar sem bral v zadnji številki (17/44), me tišči, da ne morem počakati, da mi urednik dovoli misel „z mojega vidika“. Dovolite mi tri želje za olajšanje.

Prva želja: Da bi se urednik NT naučil poslušati! — O razpravi v Dobri vasi bi potem pisal to, kar sem rekel, in ne tistega, kar bi on rad slišal. Uokvirjena izjava na prireditvi, na katero so skupno z NT vabila podjunska kulturna društva („enotno zastopstvo“ jih prav posebno ne zanima, saj bi sicer ljudje prišli na prireditev), da „nimamo veliko časa, zato je treba čimprej najti novo obliko zastopstva“, ni mogla biti moja. Bolj korektno je poročanje v članku samem. Z besedami F. Rutarja „skupno, ne enotno“ naj ponovno pridim: Potrebna je forum, kjer bomo izmenjavali svoja gledanja in želje. Demokracija, ki si jo želim, naj bi bila sporazumevanje in soglasje, pa ne 50 % in en glas. Za kulturni pogovor je treba volje in časa. Nikamor se nam ne mudi. Treba pa je predvsem medsebojnega zaupanja. S kakršnimkoli narodnim (volilnim) katastrofom, registriranjem, ugotov-

PISMA BRALCEV

ljanjem manjšine, ki naj bi bil temelj naše demokratičnosti, se pa ne bi mogel spoprijazniti. Če bomo naše narodno drevo še kar naprej klestili, da na koncu ostane le še deblo namišljenih ali domišljajevih „najboljših“, si lahko izračunamo, kdaj nas bo pobralo.

Druga želja: Da DS „Avstrijske narodnosti v SPÖ“ ne bi kdo skušal vsiliti vlogo razsodnika, ki se povsod vtika in deli cenzure! — (Ali ni dovolj, da to dela NT?) Poziva Nantija Olipa ne sprejemem. Samo toliko: Če bi omenjena vabila oblikoval T. Ogris, bi bila dvojezična. DS nudi tozadevno pomoč vsem, ki jo želijo. Selani naj se, če je res treba, zagovarjajo pri domačih ljudeh in ne v NT. Verjetno Nanti Olip s svojim pozivom želi dati javnosti vedeti, da je boljši Slovenec kot ostali Selani. Naj bo! Sele bodo kljub temu ostale pod Košuto.

Tretja želja: Da bi NT poročal, ne le komentiral in vrednotil! — O 80-letnici bilčovške „Bilke“ nisem našel poročila, le polemično razdiranje. Položaj „Bilke“, slovenske kulture in jezika v Bilčovsu je težaven, a ne tako brezupen kot kje drugje. Nesreča je v očeh NT očitno v tem, da predsednica mag. Geli Schellander ni iz pravega hle-

va. Sicer bi Tednik prav tako odločno protestiral proti vpisovanju neslovenskih otrok denimo v vrtec „Naš otrok“, v Mohorjevo šolo, v Slovensko gimnazijo, bi se zagnal proti srečanju otroških zborov in proti mnogim skupinam, ki so tam nastopale, da ne omenim izobraževalne ponudbe tinjskega Doma, KIS in celo političnih dejavnosti EL, ki si vedno prizadeva tudi za nemško govoreče volilke in volilce. Zdrava samozavest, ki jo potrebujejo starši, da s svojimi malčki govorijo slovensko, bo bolj trdna, če bo rasla in se krepila v prepihu naše družbe in ne v skrbno ograjenih rezervatih.

— Tako, zdaj mi je spet lažje. Pa brez zamere!

T. Ogris

Spoštovano uredništvo Našega tednika!

K članku „Vedno več policije na slovenskih cestah“

Kot redna bralka Vašega časopisa moram povedati, da vsak teden z veseljem pričakujem NT in ga takoj začnem prebirati. Toda sedaj, v št. 16 NT, sem bila preseščena, ko sem takoj z velikim napisom na zadnji strani prebrala

naslov. „V Sloveniji vse več policije na cestah“. V Sloveniji posebno med Sl. Gradcem in Holmecom imam precej prijateljev in ko sem pred kateregakoli od njih položila časopis, so bili zelo razočarani in prizadeti. Tu pri nas v Avstriji se sliši kritika, češ da ne moremo več iti čez mejo, ker da so slovenski policisti tako nesramni do tujcev.

Mislím, da to ni reklama za osamosvojen Slovenijo, vsaj za nas ne, ki radi večkrat stopimo čez mejo v svojo korist.

Jaz osebno pa se s slovenskim zakonom strinjam (na žalost zakonov ne moremo spreminjati mi), saj ne morejo kaznovati samo domačih ljudi, tujcem pa spregledati, če si z alkoholom ali zaradi kakšnega drugega vzroka zaslužijo kazen. Saj je to tudi pri nas, da se hočemo vsi boriti proti prometnim nesrečam, katerim pa je najpogostejši vzrok alkohol.

Zato, če bomo hoteli v Slovenijo na poceni kosilo in poceni dobro pijačo, bomo morali sami poskrbeti, koliko lahko popijemo, da ne bomo imeli problemov s slovensko policijo, ali pa kot ste predlagali že Vi: 0,0 promile ali pa taksi.

Da bomo vsi potolaženi in zadovoljni, bi Vas prosila, če lahko to moje mišljenje, ki upam, da Vas ni užalilo, objavite v eni od naslednjih števil NT.

S spoštovanjem Vaša zvesta
Bralka iz Globasnice

MAPA POODRINA ZADRUGA MARKET PUSBERK

ZADRUGA 10 TANZ
ZABAVA LET JAMER NOVI/NEUER MARKET UNTERHALTUNG

SOBOTA/SAMSTAG
9. MAJA
20.00 v VOGRČAH pri FLORJANU
FLORIANWIRT, RINKENBERG

MODESCHAU MODNA REVIJA

ENTRICKARTEN VERLOSUNG
SEHRNUTZ \$ 20.000,-
ZIEHUNG VSTUPNIC

MOHORJEVA HERMAGORAS

Koroška funk-jazz
elita v graškem klubu!
„PROJEKT BETON“
Čas: 14. 5., ob 20. uri
Kraj: Mondscheing. 9,
Gradec
Prireditelj: KSSŠG/Gradec

Musikanti, pozor!
Uglaševanje in popravila
diatoničnih in klavirskih
harmonik.
Telefon: 04252/2170

Komentar

Tudi jaz sem pred več kot 15 leti glasoval proti odprtju atomske elektrarne v Zwentendorfu. Število glasov proti je bilo zelo pičlo. Prepričan sem, da bi danes glasovalo več kot 90 % volilnih upravičencev proti odprtju atomske elektrarne. Deset let že obratuje atomska elektrarna Krško v Sloveniji. V zadnjih letih prihajajo zahteve o brezkompromisnem zaprtju te elektrarne iz Avstrije, še prav posebno iz Koroške. Pri teh akcijah sodelujejo tudi zeleni iz vrst naše narodne skupnosti. Da ne bo dvoma: Tudi jaz sem za to, da se atomska elektrarna v Krškem v doglednem času zapre. Ker je Slovenija odvisna od električne energije iz te elektrarne, je seveda potrebno, da se Sloveniji finančno pomaga, da bo lahko brez večjih posledic za življenjski standard njenih prebivalcev opustila atomske energije. Ne moremo namreč zahtevati od slovenske vlade, da atomska elektrarno brezkompromisno zapre in pri tem prebivalstvo Slovenije pahne v še nižji življenjski standard, ki ne bi več dopuščal dostojnega življenja.

Pri vsem tem pa ne morem mimo dejstva, da so ti protesti nasprotnikov atomske elektrarne v Krškem zelo enostranski. V Jugoslaviji oz. Sloveniji stoji ena atomska elektrarna. Po vsem

svetu danes deluje v petindvajsetih državah 415 atomskih elektrarn, leta 1991 pa je bilo v gradnji še 17 atomskih elektrarn. V Franciji proizvedejo 70 % električno energijo v atomskih elektrarnah, v Nemčiji pa 33 %. Potrebno je videti, da celo v previd-

Krškem izrekli npr. tudi proti petim atomskim elektrarnam v Švici ali proti neštetim atomskim elektrarnam v Nemčiji, da ne govorim o Franciji, ki kot že rečeno proizvaja 70% električne energije v atomskih elektrarnah. Prebivalstvo v teh državah pa uživa visok življenjski standard. To je vsekakor gledanje na eno oko!

Atomsko elektrarno v Krškem je zgradila ameriška firma We-

Enostranskost ob shodih in protestih za zaprtje atomske elektrarne Krško v Sloveniji

ni Švici obratuje 5 atomskih elektrarn, na Madžarskem 4 in na Češkem 8. Kljub temu da je avstrijski projekt atomske elektrarne v Zwentendorfu že od leta 1976 muzej, ostale evropske in svetovne države niso sledile avstrijskemu zgledu in je bilo, kot že rečeno, 1991 še vedno 17 atomskih elektrarn v gradnji. Zanimivo je, da se nasprotniki atomskih elektrarn zaganjajo tudi proti gradnji hidroelektrarn; pa tudi elektrarne, ki obratujejo na podlagi nafte ali premoga, proizvajajo megalomanske količine ogljikovega dioksida in onesnažujejo okolje.

Nisem slišal ali bral v koroškem časopisu, da bi se isti nasprotniki atomske elektrarne v

stinghouse po sodobni tehnologiji. Zato sem mnenja, da bi se morali ti protesti enakomerno porazdeliti po Evropi, saj nas atomske elektrarne ogrožajo od vsepovsod. Ker nam je Slovenija pač blizu, bi se morali naši protesti usmeriti v to, da bi se vse bolj zavzemali za izdatno finančno pomoč Sloveniji pri reševanju tega problema. Nekateri projekti so že na obzoru, kot je npr. izgradnja savskih elektrarn. Zato menim, da je očrnjevanje ali granje Slovenije po vsem svetu zaradi njene atomske elektrarne v Krškem enostransko dejanje, ki ne vodi nikamor. In to prav posebno še v tej krizni situaciji ne!

Dipl. trg. J. Habernik
Rikarja vas

T
A
T
E
D
E
N
V
R
A
D
I
U**PETEK, 8. maja**

Jani Oswald bere nove, še neobjavljene pesmi.

SOBOTA, 9. maja

Od pesmi do pesmi — od srca do srca.

NEDELJA, 10. maja

6.30—7.00 Dobro jutro na Koroškem. — Duhovna misel.
18.10—18.30 Dogodki in odmevi.

PONED., 11. maja

Manjšinski biro pri uradu Deželne vlade — prva bilanca.

TOREK, 12. maja

Partnerski magazin.

SREDA, 13. maja

Glasbena sredo.
Večerna: Anton Svetina — prvi slov. notar na Koroškem. — Pomladanske pesmi.

ČETRTEK, 14. maja

Rož — Podjuna — Zilja.

DOBER DAN,**KOROŠKA****NEDELJA, 10. maj,
ob 12.25 v TV 2**

Materam in mamicam za materinski dan

Prosvetni minister dr. Rudolf Scholten je odlikoval prof. Janka Messnerja z avstrijskim častnim križem za znanost in umetnost

Risbe Franca Brandla v galeriji Rožek

Po 80-ih letih stanovitnosti: Slovensko prosvetno društvo „Bilka“ v Bilčovsu utira nova pota zblizevanja obeh narodnosti v občini

Ne Dunaj, ne London, ne Pariz: morda vigredna moda 1992 iz Vogrč? Modna revija Zadruga Pliberk

Medved na Koroškem

Nogomet v Koroški ligi: Treibach — SAK

Pesem upanja / Lied der Hoffnung**Koncert bogoslužnih pesmi**

Allahu ekber — muslimanske
Jom Kippur — judovske
Boženstvenna liturgija — pravoslavne
Misa Criolla — katoliške

Izvajava: Mešani pevski zbor „Rož“

Zborovodja: Lajko Milisavljevič Režija: Marjan Sticker

Likovna oprema: prof. Hugo Wulz

Premiera: petek, 8. maj, ob 20.30, farna cerkev Št. Jakob
Ponovitev: nedelja, 10. maj, ob 20.30, farna cerkev Št. Jakob
Prireditelj: Slovensko prosvetno društvo „Rož“

**Žvabek
KONCERT**

Čas: v soboto, 16. maja, ob 20. uri
Kraj: v farni dvorani v Žvabeku
Nastopajo: družina Lipuš iz Strpne vasi, Mlada Podjuna — vodi: Vera Sadjak, Pevsko-instrumentalna skupina Žvabek — vodi: Rozina Katz-Logar, Oktet Suha — vodi: Matevž Fabijan, Ivanka Polanc, Hubert Krop
Prireditelj: KPD „Drava“ v Žvabeku

Globasnica

OTROŠKI DAN — „Odkrivati — videti svet z drugimi očmi“ (500-letnica „odkritja“ Amerike)
Čas: v četrtek (na Vnebovzetje), 28. 5., s pričetkom ob 10.30
Prireditelj: Katoliška otroška mladina

Borovlje

Mestna občina Borovlje sporoča, da je **PUŠKARSKI MUZEJ v Borovljah odprt do 26. oktobra 1992**, od ponedeljka do petka od 10. do 18. ure, v sobotah, nedeljah in ob praznikih od 9. do 12. ure. Vsako soboto od 4. 7. do 5. 9. od 9. do 18.30. Po dogovoru možen tudi ogled s skupinami. Prijave sprejema: Verkehrsamt Ferlach/Borovlje, tel.: 04227/2600-31 ali 41

Škocijan

KONCERT — „S PESMIJO V VIGRED.“
Čas: v soboto, 16. 5., ob 20. uri
Kraj: v dvorani KASSL v Škocijanu
Sodelujejo: SPD „Danica“, „Trio saksofonistov“, Mladinski zbor, Otroški zbor in MoPZ „Vinko Poljanec“
Prireditelj: Otroški zbor in MoPZ „Vinko Poljanec“ iz Škocijana

**C JUBILEJNI
CONCERT**

NEW TIMES BIG-BAND
v soboto,
16. maja 1992,
ob 20.30

v Schwarzlnovi dvorani
v Pliberku

Vabi:
DGNP Šmihel

**KRŠČANSKA KULTURNA
ZVEZA V CELOVCU****KOMEDIJA**

„Bil je škrijanec...“
(Ephraim Kishon)

Gostuje:

Mestno gledališče ljubljansko

V petek, 15. 5., ob 14. uri
v Zavodu šolskih sester
v Št. Petru pri Št. Jakobu

V petek, 15. 5., ob 20. uri
v Mladinskem domu SŠD
v Celovcu, Mikschallee 4

V soboto, 16. 5., ob 20. uri,
v farnem domu v Selah.

**VIŠJA ŠOLA ZA GOSPO-
DARSKO POKLICE ŠT. PETER****VABI NA****2. dan staršev**

ki bo v soboto, 9. maja 1992, s pričetkom ob 8.30.

Do 9.30 bojo možni skupni pogovori razrednih skupnosti, na kate-re so vabljeni učenci/ke, starši, učitelji in vzgojitelji. Vodili jih bodo razredniki. Nato pa bojo do 12. ure imeli starši priložnost za individualne pogovore s posameznimi učitelji/cami. Vse starše prisrčno vabi na posvet dr. Janko Zerzer, vodja šole

SODALITAS**Dom v
Tinjah**

Telefon:
(0 42 39) 26 42
9121 Tinje

od sobote, 9. maja, od 18. ure do nedelje, 30. maja, do 13. ure
SPOMLADANSKI DOPUSTNIŠKI DNEVI ZA STAREJŠE LJUDI
„V prijetni tinjski družbi si načr-pam novih moči za vsakdan“
Spremlja: Majdi Blüml, Tinje
Podrobnejše informacije dobite v Domu v Tinjah (tel.: 04239/2642). Prosimo Vas, da nagovorite še druge in jih po možnosti povabite v prijetno in domačo tinjsko družbo!

v torek, 12. maja, ob 9. uri
IZ NAJBOLJ ŽALOSTNEGA POGLAVJA MOJEGA ŽIVLJENJA
Pripoveduje: Helena Igerc, Podkraj

od petka, 15. maja, do sobote, 23. maja
ROMARSKO POTOVANJE V LA SALETTE, LURD, MONTSERRAT in NIZZO

Vodita: žpk. Valentin Gotthardt in Jože Kopeinig

od torika, 14. julija, do torika, 21. julija
IZOBRAŽEVALNO POTOVANJE NA SLOVAŠKO
Vodi: dr. Grete Schmidt, Innsbruck

Borovlje**MATERINSKA PROSLAVA**

Čas: v soboto, 9. 5., ob 17. uri
Kraj: v Kulturnem domu pri Cingelcu na Trati
Prireditelj: SPD „Borovlje“

Št. Primož**MATERINSKA PROSLAVA**

Čas: v soboto, 9. 5., ob 19.30
Kraj: v Kulturnem domu v Št. Primožu
Prireditelj: SPD „Danica“ v Št. Primožu
Sporod oblikuje: otroška in šolska mladina

Radiše**MATERINSKA PROSLAVA**

Čas: v soboto, 9. 5., ob 20. uri
Kraj: v Kulturnem domu na Radišah
Prireditelj: Slovensko prosvetno društvo „Radiše“

Šmihel**FOLKLORNI VEČER**

„Babja hojset“
Čas: v soboto, 16. 5., ob 20. uri
Kraj: v farni dvorani v Šmihelu
Nastopa: Folklorna skupina Slovenskega prosvetnega društva „Trta“ iz Žitare vasi
Sodeluje: Moški zbor pevskega društva „Gorotan“ iz Šmihela
Prireditelj: Katoliško prosvetno društvo v Šmihelu



Slovensko prosvetno društvo
GORJANCI v Kotmari vasi

VABI NA KONCERT

ansambla
**Jožeta
Sumaha**

ki bo v nedeljo, 17. 5.,
ob 14.30
v dvorani ljudske šole
v Kotmari vasi

Draga kmetica!

Skupnost južnokoroških kmetov in
zastopnica kmetic, Kati Kert, Vas
prav prisrčno vabita na izlet v

TRST

v četrtek, dne 28. 5.

Izlet bo vseboval naslednje točke:

- ogled parka gradu Miramare;
- obisk vrtnarske kmetije Alojza Debeliša — malica;
- ogled kmetijske zadruge;
- kosilo pri „Korošcih“
- ogled repentaborskega svetišča Marije Device;
- ogled cvetličarskega obrata Sergija Miliča;
- ogled svetišča na Vejni.

Odhod ob 5.30 izpred Sienčnika (črpačka) v Dobri vasi. Nadaljnje potuje za vstopanje v avtobus po domenu.

Vrnili se bomo okoli 22. ure. Veselilo bi nas, če bi se udeležila našega izleta!

Cena izleta znaša šil. 350,—. V cenou je vračunan prevoz, malica in kosilo. Prijave sprejema do petka, 22. maja, tajništvo SJK, tajnica Justina Hribernik (tel.: 0463/512528).

Globasnica

Ponovitev igre: „KRVAVA SVATBA“
(Garcia Lorca)
Čas: v soboto, 9. 5., ob 20. uri
Kraj: v farni dvorani v Globasnici
Nastopa: Gledališka skupina Slov.
kulturnega društva v Globasnici
Režija: Peter Sticker

PISMA BRALCEV

**Poročila s podeželja
najbolj zanimiva**

Dnevno dobimo preko radia, televizije in dnevnih časopisov skoraj „neprebavljivo“ veliko informacij o dogodkih po svetu in v lastni deželi. Zato smo bralci Našega tednika tem bolj veseli, ko dobimo vsak petek v hišo informacije o svojem domačem kraju, ki je za vsakega občana seveda v središču interesa. Mislim, da ste dragi uredniki na pravi poti, če se boste posvečali predvsem problemom in interesom našega človeka na podeželju. Vodilo za koroški slovenski časopis naj bi bila bližina do naših ljudi, in šele v drugi vrsti „velika“ politika. V tem smislu, le tako naprej.

Zvesti bralci iz Globasnice
(pet podpisov)

70 let KD

„Jepa-Baško jezero“

Škoda, da je poročevalca loške prireditve (20. 4. 1992) dobro namenjeni in priznanja vredni slovenski pozdravni nagovor slovensčine nevesčega bekstanskega župana tako zdelal, da je v svoji ihti šel pa zamenjal nastopajoča zbora nemško govorečih soobčanov.

Čemu taka ozkosrčnost in ozkomiselnost?

Schuster G/A, Dunaj

**Kdo napačno pojmuje
multikulturalnost?**

Po stilu in natančnosti poročanja boste kmalu prekosili določen časopis.

To je vaš problem (oz. cilj?).

Moj problem je dejstvo, da se take nesposobnosti preko vašega časopisa subvencionirajo z denarjem, ki je namenjen za podporo koroških Slovencev.

S prijateljskimi pozdravi!

Geli Schellander,
predsednica SPD „Bilka“

**Samozavest in multikulturalnost
Nekaj misli ob proslavi
80-letnice SPD Bilka
v Bilčovsu**

Poročanje NT o proslavi 80-letnice SPD Bilke v Bilčovsu („pogovorni jezik v društvu bo nemški“) je razburilo duhove. Če si podrobno ogledamo problematiko slovenske narodnosti na Koroškem ali slovenstvo med Bilčovščani, se mi zdi ogorčenje bolj teoretično. Kamor pridem v Bilčovs in kogar srečam tam, vedno imam celo jaz, ki nisem porodu Slovenec, vtis, da je slovensčina domač in povsem živ jezik. Prav v Bilčovsu najdemo povsod aktivne narodnjake: v cerkvi, v šoli (učitelji, učenci glasbene šole), na Občini; poznamo pa tudi vrsto uglednih predstavnikov kulturnega življenja, ki izvirajo iz Bilčovsa. Tudi sam nasprotujem, da slovensko kulturno društvo sprejema člane iz nemškega kulturnega kroga. Sem pa za to, da slovenska in nemška kulturna društva bolj intenzivno sodelujejo. Človek po mojih izkušnjah ni večkulturn. Običajno je prepojen s tisto kulturo, v kateri je zrased, ali sprejema tisto kulturo (in narodnost?), na katere področju se je odločil živeti. Tudi otroci iz mešanih zakonov se prej ali slej odločajo za eno kulturo in narodnost. Ampak vsak kulturn človek želi svojo kulturo posredovati drugim in spoznati kulturne vrednote drugih narodov na multikulturnih prireditvah.

Problematiko narodnosti je treba obravnavati globlje in širše. Odkar je Slovenija samostojna država, se je pojavila nova narodna miselnost. Slovenci se bolj kot kdajkoli prej zavedajo, da se je vredno uveljaviti kot narod in se potruditi za mednarodno priznanje. Tudi koroški Slovenci olajšano ugotavljajo, da so pripadniki spoštovanega naroda in se močneje zanimajo za svojo

kulturo in zgodovino. V tisti meri, ko izgublajo pomen državne meje nove Evropske skupnosti, narašča pomembnost posameznih kulturnih prostorov in medsebojno priznanje zavednih narodnih skupin. Samozavest nekega naroda je celo odvisna od priznanja drugih, je pa tudi pogoj za enakovrednost z drugimi. Človek izraža samozavest vsak dan s tem, da ceni materin jezik, ga res obvlada in uporablja tudi v prisotnosti drugače govorečih, da pozna in s ponosom pripoveduje o kulturni in zgodovinski preteklosti svojega naroda in da sooblikuje kulturo v okviru nekega društva.

Kdo pravi, da bi sploh veliko nemško govorečih vstopilo s tem namenom v slovenska kulturna društva? Zakaj bi to kdo želel? Če se namerava vključiti v slovensko kulturo, jo spoznati in sooblikovati, na primer, če je življenjski partner Slovenec, bo gotovo dobrodošel v vsakem slovenskem društvu. To in samo to trdijo tudi predstavniki Bilke. Ker je zato znanje slovensčine nujno potrebno, odpade bojazen „pogovorne nemščine“ v slovenskem društvu.

Pozivam pa vse nemško govoreče rojake in ustanove — trdno upam, da so toliko odprti in sodobni: Zanimajte se za kulturo sosednjega slovenskega naroda, za njegovo literaturo, za jezik, za pesmi in običaje! Samo tako bo vladalo plodno sožitje med pripadniki sosednjih kultur v skupni domovini na osnovi enakopravnosti in medsebojnega spoštovanja.

A. Angerer
Kotmara vas

Kovinar / rezkalec

praksa na stružnih avtomatih,
išče delo na Koroškem.

Če imate delo,
se javite na naslov:

Janez Žumer,
SLO-64208 Šenčur
pri Kranju
tel. 03064/41128

**Za materinski dan v novo restavracijo
Odlična kuhinja v Kočuhi**

Družina Wernig v Kočuhi v Rožu je pred kratkim obnovila svojo restavracijo.

- Priporoča se za vse družinske praznike: birmo, prvo sveto obhajilo, rojstne dneve, poroke itd.
- Restavracija ima odprto ob sobotah in nedeljah ves dan in zvečer, med tednom pa od 17. ure naprej.
- Po naročilu (tel.: 04226/246) odpremo med tednom tudi opoldne.

Vašega cenjenega obiska se veseli družina Wernig, Kočuha

(Plačan inserat)



**POSOJILNICA-BANK
BOROVLJE**

razpisuje delovno mesto
KNJIGOVODKINJE oz. KNJIGOVODJE

- zaključena trgovska akademija ali gimnazija oz. trgovska izobrazba in ustrezna praksa je zaželena
- dobro obvladanje obeh deželnih jezikov ter znanje EDV je pogoj za razpisano mesto

NASTOP SLUŽBE MOŽEN TAKOJI!

Pismene ali telefonične prošnje prosimo na:
POSOJILNICO-BANK BOROVLJE (poslovodstvo)
Postgasse 4, 9170 Ferlach/Borovlje
Telefon: 04227/3235-12

Podliga vzhod:

V treh dneh štiri točke za Bilčovščane

Bilčovs - Št. Andraž 1:0 (0:0)

Bilčovs: Katnik 3, Schlemitz 3, Rauter 3, Schellander 4, J. Kuess 4, Partl 4, Hobel 3 (46. Krainer 5), Schaugnig 3, W. Kuess 4, Fischer 3, Quantschnig 4

Bilčovs: 200 gledalcev
Sodnik: Riepl (zelo dober)
Strelec: Quantschnig (75. 11-m.)

Leo Krainer

Bilčovščani so imeli sicer proti Št. Andražu vso tekmo terensko premoč, vendar šele taktična zamenjava (namesto Hobla je šel v napad

Krainer) je prinesla tudi odločilni zadetek. Po lepi podaji novega igralca Krainerja je nasprotnik v kazenskem prostoru podrkl Quantschniga, ki je dosojeno 11-metrovko nato hladnokrvno sam tudi izkoristil.

Borbeni derbi

Bilčovs - Kotmaro vas 2:0 (1:0)

Bilčovs: Katnik 5, Schlemitz 4, Partl 5, Schellander 4, Ogris 5 (72. Hobel 0), W. Kuess 4, Weichboth 5, Krainer 5, Fischer 4 (63. Schaugnig 0) Quantschnig 4

Bilčovs: 450 gledalcev
Sodnik: Hambauer (slab)
Strelec: Fischer (30.), Quantschnig (88.)
Rdeči karton: Werner Kuess (77., prekršek)

Kot po navadi, je bil tudi tokrat derbi med Bilčovsom in Kotmaro vasi izredno borben in do zadnje minute napet. Odločilna je bila tokrat 75. minuta, ko je vratar Katnik ubranil 11-metrovko.

Proti Velikovcu štirje poškodovani

Velikovec je tekmo prvenstva šele dvakrat izgubil, in prav enkrat proti Bilčovsu. Vendar na ponovitev senzacije v Bilčovsu nihče ne misli, kajti trenutno so kar štirje standardni igralci poškodovani. **Tip Nt: 3:0**

Tudi Kapelčani niso "spotaknili" Velikovca

Železna Kapla - Velikovec 1:4 (0:1)

Železna Kapla: Rus 4, Baloh 5, Ošina 3 (25. Wicher 4), Kóck 3, Praschnig 2, Kukovica 3, Grubelnik 4, Reinwald 4, Gernadnik 3, Jenschatz 2, Kuchar 3

Železna Kapla: 500 gledalcev
Sodnik: Marko (povprečen)
Strelec: Wicher (50.) oz. Loibnegger (33. 11-m.), Vasiljevič (49.), Modre (77.), Kutschek (89.)

Velikovčani so se v Železni Kapli predstavili kot zelo zrelo moštvo, kar dokazuje 1. mesto na tabeli. Kapelčani so sicer nekajkrat kar nevarno ogrožali nasprotna vrata, vendar jim je uspel le en gol (Wicher 50.). Gostje so v 33. minuti z (od sodnika podarjeno) 11-metrovko povedli na 1:0, nekaj minut po odmoru pa rezultat povišali na 2:0. Po Wicherjevem zadetku so domačini precej napadali, zadetke pa so v hitrih protinapadih dajali gostje. Tako je Velikovec iz Železne Kaple zaslužen odnesel dve točki.

Boj za 4. mesto

Že v soboto si bosta stali nasproti ekipi iz Borovelj in Železne Kaple. Obe moštvi se borita za 4. mesto, tako da se obeta zanimiva in izenačena tekma. Kapelčanom bo tokrat manjkal Jenschatz, kateremu je menda tenis pomembnejši od nogometna.

Raje igra
tenis -
Hermann
Jenschatz.

Poklič me
TVOJ VOZNIŠKI UČITELJ
JANEZ CVELF
Nonča vas
Podrobnejše informacije:
0663-844532
0463-45774 (stanovanje)

1. razred D:

Po 541. minutah je padla globaška trdnjava

Globasnica - Ruda 0:0 (0:0)

Globasnica: Preitenegger 4, Wautsche 4, Zankl 5, Fera 4, G. Sadjak 4, Hren 5, Grubelnik 4, Ch. Micheu 4, Pleschgattermig 3, Silan 3 (77. P. Sadjak 0), Schatz 3 (85. Kordesch 0)

Globasnica: 150 gledalcev
Sodnik: Obwurzer (objektiven)

Globošani so doma dosegli zasluzeno točko proti tretjemu na lestvici. Tekma je bila zelo privlačna do zadnje minute. Predvsem sredinski igralci so bili tokrat zelo borbeni in motivirani. Gostje so imeli sicer terensko premoč, domačini pa so v hitrih protinapadih napravili najljepše možnosti.

Globasnica - Šmarjeta 2:1 (2:0)

Globasnica: Preitenegger 5, Wautsche 3, Zankl 5, Fera 4, G. Sadjak 4, Hren 5, Grubelnik 5, Ch. Micheu 4, Pleschgattermig 4, Silan 3 (82. Kordesch 0), Schatz 4 (70. P. Sadjak 0)

Globasnica: 150 gledalcev
Sodnik: Krappinger (dober)
Strelec: Pleschgattermig (7.), Ch. Micheu (24.)

Zasluzeno zmago so Globošani dosegli doma proti Šmarjeti. Domačini so tekmo odlično začeli in v prvih 24. minutah povedli z 2:0. Na tej tekmi pa je globaška obramba v 91. minuti prejela prvič po 541. minutah zopet gol.

Zdaj proti prvemu na lestvici - proti Šmihelu iz Labotske doline

Brez pritiska moštvo Globošanov lahko nastopi konec tedna proti Šmihelu/L. Igralci so zelo motivirani, trener Vugrinec pa na tihem računa s točko, kajti tako bi postalo prvenstvo zopet napeto. **Tip Nt: 1:1**

Mladi perspektivni branilec Robert Zankl predstavlja Globošanom veliko vrednost. Skoraj vedno je najboljši.



"Vse zadanemo, samo gola ne!"

Šmarjeta - Šmihel 2:2 (0:0)

Šmihel: Suschnik 3, Juri 2 (36. Rup 2, 85. E. Berchtold 0), Schein 3, Fellner 3, Lutnik 4, Buchwald 3, Motschilnik 3, Gros 3, Klančnik 4, W. Berchtold 3, Figoutz 3

Šmarjeta: 70 gledalcev
Sodnik: J. Ebner (zelo dober)
Strelec: Klančnik (63.), Figoutz (85.)

Zelo srečno točko so Šmihelčani osvojili v Šmarjeti. Do 70. minute so imeli celo več od tekme in zasluzeno povedli z 0:2. V zadnjih 20 minutah pa so močno pritiskali domačini in tudi zasluzeno izenačili.

Šmihelčani so tudi na tej tekmi napravili nekaj lepih priložnosti za gol, kar dela trenerju velike preglatve. Gostenčnik: "Igralcem manjka popolna zbranstvo pred golom."

Grebinj - Šmihel 2:1 (2:1)

Šmihel: Suschnik 3, Buchwald 3, Schein 3, Fellner 2 (63. E. Berchtold 0), Lutnik 4, Klančnik 3, Figoutz 2, Gros 2 (73. Eberwein 0), Rup 3, Juri 3, W. Motschilnik 3

Grebinj: 200 gledalcev
Sodnik: Granig (odlični)
Strelec: Klančnik (33.)

V Grebinju se je zopet ponovila stara pesem - neučinkovitost šmihelskih napadalcev. Čeprav so celo tekmo igrali na gol domačinov, v Grebinju ni uspelo zmagati. "Naši igralci so »tekmovali« v tem, kdo zapravi najlepše možnosti," je dejal razočarani trener Gostenčnik.

V soboto derbi proti Metlovi

Naslednje tekmo igrajo Šmihelčani doma proti Metlovi, ki zaseda drugo mesto na lestvici. Igralci obljubljajo, da se bodo v derbiju borili do zadnjega. **Tip Nt: 1:1**

2. razred E:

Neprepričljiva predstava Selanov

Grabštanj - Sele 2:2 (1:1)

DSG Sele: E. Oraže 3, F. Oraže 2 (40. Božič 2), Rozman 2, Užnik 2, D. Oraže 2 (23. Pristovnik 2), Z. Oraže 2, Travnik 2, A. Mak 2, Radosavljevič 2, A. Oraže 2, M. Oraže 2

Grabštanj: 50 gledalcev
Sodnik: Schatz (povprečen)
Strelec: M. Oraže (28.), A. Oraže (79.)

Zelo nezrelo se je preteklo nedeljo predstavila selska ekipa proti Grabštanju. Izgledalo je, da nekateri igralci nogometa ne jemljejo preveč resno. Selani so v tej tekmi napravili nešteto možnosti. Sicer so za deset minut povedli z 2:1, vendar so domačini le minuto navrh, po hudi napaki selske obrambe dobili prisojeno enajstmetrovko in izenačili.

Kdaj bodo Selani spet zmagali?

V nedeljo gostuje v Selah moštvo iz Golovice. Tako navijači kot trener Travnik na tej tekmi pričakujejo zmago. Podcenjevati pa Selani tudi tega moštva ne bodo smeli, saj so jeseni dosegli le neodločen rezultat.

Tip Nt: 3:0Zakon
Jagodič
z
Austrio
ločen!

V sredo pred treningom je novi odbor z načelom Egona Katnika nenadoma odstavil trenerja Jagodiča. Vzrok: Jagodič se je menda prezgodaj sprijaznil z izpadom...

PODLIGA VZHOD:

1. Velikovec	21	14	5	2	32:10	33
2. Zrelec	21	11	8	2	38:16	30
3. Vetrinj	21	9	6	6	25:22	24
4. Borovlje	21	8	7	6	32:27	23
5. Železna K.	21	9	4	8	30:22	22
6. Bilčovs	21	8	5	8	19:24	21
7. Št. Lenart	21	7	6	8	20:34	20
8. Mostič	21	6	7	8	25:25	19
9. Žitara vas	21	6	7	8	21:24	19
10. ASV	21	5	9	7	36:42	19
11. Št. Andraž	21	6	6	9	21:20	18
12. Oberglan	21	5	6	10	25:37	16
13. Kotmara v.	21	6	3	12	27:33	15
14. Liebenf.	21	5	5	11	19:34	15

Naslednje kolo: Velikovec-Bilčovs; Borovlje-Železna Kapla

1. RAZRED D:

1. Šmihel/L.	21	12	7	2	53:15	31
2. Metlova	20	11	7	2	50:17	29
3. Fuda	21	12	5	4	40:16	29
4. Šmarjeta	21	10	7	4	31:22	27
5. Dobrla vas	21	8	8	5	43:36	23
6. Globasnica	21	9	5	7	30:29	23
7. Šteben	21	6	10	5	32:27	22
8. Šmihel/P.	21	8	6	7	35:32	22
9. Št. Pavel	21	7	8	6	29:29	22
10. Frantsch.	21	6	6	9	35:38	18
11. Grebinj	21	3	9	9	26:50	15
12. Galicija	20	2	8	10	12:27	12
13. Labot	21	3	6	12	26:65	12
14. Reichenf.	21	1	4	16	17:56	6

Naslednje kolo: Dobrla vas - Galicija; Šmihel - Metlova; Šmihel/L. - Globasnica;

2. RAZRED E:

1. Žihpolje	21	13	6	2	37:17	32
2. Pošta	21	14	3	4	52:18	31
3. Sele	20	12	6	2	41:22	30
4. Borovlje	21	10	8	3	36:20	28
5. Kriva vrba	21	9	6	6	39:26	24
6. Golovica	20	7	8	5	33:19	22
7. Donau	21	10	2	9	50:42	22
8. HSV	21	6	8	7	35:31	20
9. Poreče	20	7	5	8	34:33	19
10. Bistrica/R.	20	5	7	8	32:32	17
11. Ulrichsberg	21	4	8	9	30:48	16
12. Techelsb.	21	5	5	11	22:41	9
13. Grabštanj	21	2	5	14	22:56	5
14. Welzenegg	21	0	5	16	16:74	0

Naslednje kolo: Sele - Golovica;

Bum, bum - Mexx in "super" fan klub v formi

Pretekli konec tedna se je v ligi veliko odločilo - in to v prid SAK, ki je zmagal v Lendorfu in tudi doma proti Lienzu. Še preostalim konkurentom za naslov pa so "popokali" živci.

Čeprav SAK vodi že s petimi točkami prednosti pred Wietersdorffom in celo s sedmimi pred Pliberkom in ostalimi, pri SAK še ne praznujejo. "Ko bomo prvaki že na papirju, potem si lahko prvič oddahnemo in malo praznujemo," dejal trener dr. Ramšak, ki tudi zdaj še vedno zahteva od svojih igralcev popolno koncentracijo. Po zmagi v Lendorfu npr. so šli po prvem pivu (ki je bilo namenjeno žeji) domov, saj jih je že dva dni navrh čakal Lienz.

V ozadju pa se pri SAK že kljub temu pridno pripravljajo na naslov prvaka in na kvalifikacijske tekme, na katere klub noče biti nepripravljen. Prve informacije o LUV iz Graza in o Tabaku iz Linza (ki sta možna nasprotnika v kvalifikacij-

skemu turnirju) so že v "kovčku". Tudi na zadnjo tekmo doma (6. junija) proti Št. Vidu tečejo priprave. Za navijače in prijatelje bo na razpolago brezplačno pivo, glasba in še in še... Toda že 10. junija je na programu prva kvalifikacijska tekma doma proti štajerskemu prvaku (verjetno LUV Graz). Torej za praznovanje niti ne bo toliko časa.

Toda do naslova prvaka je še dolga pot in to vedo vsi - igralci, trener in odborniki. Zato bodo praznovali šele, ko bo naslov zagotovljen tudi na papirju; do tega trenutka pa velja: "Fantje, borite se!"

Stranski sodnik "ukradel" gol

Lendorf - SAK 0:1 (0:1)
SAK: Preschern 5, Savič 5, F. Sadjak 4, Kreutz 4, Pappler 4, Certov 4, Galo 4, M. Sadjak 4, Urschitz 3 (70. Blažej 0), Hober 5, Lippusch 5
Lendorf: 400 gledalcev
Sodnik: Fischer (dober)
Strelec: Manfred Hober (20./prosti strel)

Zasluzena zmaga SAK, ki je predvsem v prvem polčasu igral odlično. S SAK-fan klubom v ozadju se je SAK boril do zadnje minute, saj so domačini skušali z vso silo izenačiti. Tekma pa bi bila lahko že prej odločena, če bi slab

stranski sodnik Fanzot ne razveljavil regularnega gola Urschitza, ki je poslal lepo podajo Gala z glavo v gol.

Tudi Lienz ni bil kos SAK

SAK - Rapid Lienz 1:0 (0:0)
SAK: Preschern 5, Savič 5, F. Sadjak 4, Kreutz 4, Pappler 4, dr. Ramšak 4, Galo 4, M. Sadjak 4, Urschitz 4, Hober 5 (82. Blažej 0), Lippusch 4
Annabichl: 400 gledalcev
Sodnik: Haring (malenkosten, a dober)
Strelec: Manfred Hober (70./prosti strel)

Tudi v tej tekmi se SAK ni mogel priključiti na "nadformo" jesenske sezone, toda zmaga SAK nikoli ni bila ogrožena. Zlati gol je zopet dal Manfred Hober iz prostega strela, tako kot že dva dni poprej v Lendorfu.



Treibach-SAK

v petek, 8. maja, ob 18. uri v Treibachu

Sodnik: Kandolf
Jesen: 1:1 (strelec: Kreutz)

Tip Nt: 1:2

V zadnjih tekmah je zagotovil Manfred "Mexx" Hober pomembne točke svojemu moštvu. Zato ni presenetljivo, da ima veliko navijačev, kot sta tudi mala Mirjam in Sonja, ki si ogledata vse tekme SAK.

KOROŠKA LIGA

1. SAK	24	12	11	1	43:14	35
2. Wietersd.	24	12	6	6	38:26	30
3. Pliberk	24	10	8	6	36:26	28
4. Trg	24	11	6	7	28:21	28
5. WAC	24	10	7	7	35:20	27
6. Matri	23	8	11	4	26:20	27
7. Wolfsberg	23	10	7	6	34:29	27
8. Lienz	24	10	7	7	28:27	27
9. Breže	24	9	6	9	39:36	24
10. Treibach	24	9	5	10	30:30	23
11. Št. Vid	24	9	4	11	29:33	22
12. VSV	24	8	5	11	23:34	21
13. Mölltal	24	6	6	12	20:34	18
14. ASK	24	2	12	10	17:35	16
15. Lendorf	24	6	4	14	24:43	16
16. Klopinj	24	1	11	12	18:40	13

AKTUALNI INTERVJU



STEFAN WETZL

(bivši predsednik in sponzor celovške Austrie)

Pogovor je vodil Franc Sadjak

Zakaj je celovška Austria padla tako globoko?

O vzrokih padca bi lahko priporočeval cel dopoldan. Rad pa bi omenil samo tri pomembne vidike, ki preprečujejo plodovito delo pri tem klubu. To so v prvi vrsti napihnjenci - torej ljudje, ki veliko govorijo in vedno vse bolje vedo, a delati nočejo. Poleg tega v Celovcu športa ne ustvar-

jajo športniki, temveč politiki... iz tega sledi neizmerna nevoščljivost. Težave pa tičijo tudi pri naših medijih, ki znajo delovne ljudi uničiti, „pametne“ pa živeti. ... in nogometaši celovške Austrie?

Povsod bi bili ponosni na SAK, samo v Celovcu niso!

Razen redkih izjem, teče v večini igralcev violičasta kri samo takrat, kadar vohajo denar.

Ali bi SAK v 2. diviziji pretela ista usoda kot Austrii?

Zagotovo ne! Pri SAK se veliko dela in manj govori. Poleg tega so si tako igralci kot tudi odbor v večji meri enotni, kar je pomembno. Športno pa moram re-

či, da klubi v 2. diviziji kuhajo tudi samo z vodo. Seveda se mora SAK nekoliko okrepiti. Okrepitve pa naj denarno ne prekoračijo predvidenega proračuna kluba. SAK iz srca želim povzdigniti in uspešno tekmovanje v 2. diviziji!

Ali bi bili Vi pripravljeni SAK denarno podpreti?

No ja! Položaj je ta, da sem pri nogometu doživel razočaranje za razočaranjem, niti besede hvaležnosti nisem slišal, tako da sem trenutno nogometa do skrajnosti sit. Reči pa moram, da je SAK edini celovški nogometni klub, ki bi si res zaslužil mnogo

denarnih podpor. Na žalost je SAK celovški klub, kajti povsod drugje, bodisi v Špitalu, Beljaku ali v Wolfsbergu, bi bili ponosni nanj.

Zakaj je prav SAK v Celovcu nekaterim trn v peti?

Poglej: lani sem predlagal, naj tudi SAK igra prvenstvene tekme v obnovljenem celovškem stadionu. Proti mojemu pričakovanju pa sem s tem predlogom vzbudil pravi strah pri nekaterih Celovčanih. SAK se verjetno niti ne zaveda, kaj vse povzroča s športnimi uspehi... Panično se ga bojijo. SAK v 2. diviziji in v celovškem stadionu - to je v Celovcu strašna vizija. Sam se sprašujem, kaj ima politika opraviti s športom. V Celovcu se to že bliža problematiki ras...

Hvala za pogovor!



Neprecenljivo je delo z otroki

V Škofičah se kulturniki Slovenskega prosvetnega društva zavedajo pomena dela z otroki in navdušujejo tudi najmlajše za petje in za odrsko dejavnost. Tako so se škofiški otroci konec minulega tedna predstavili v pro-

storih Posojilnice z igro ZRCAL-CE, katero so z njimi naštudirali Simona Rovšek, Niko Kranjc in Polona Kus. Razveseljivo je bilo, da so prišli na premiero otroške igre starši z otroki ne le iz domače, ampak tudi iz številnih

sosodnjih občin.

V vsekakor posrečeni igri so se v vloge živali znali dobro vživetiti Damijan Pórtsch, Daniela Errenst, Nadja Pórtsch, Mitja Rovšek, Aleksander Errenst in Mirko Malle.

□ Na večer šansonov je preteklo soboto vabilo Katoliško prosvetno društvo Šmihel. Gunda König (slika) in Dieter Kaufmann sta predstavila svoj program zainteresirani publiki v farni dvorani, ki bi lahko sprejela brez nadaljnega za ta kulturni užitek še kakega obiskovalca več.



□ "4 J" razpada. Kakor smo izvedeli, se nadvse uspešna mlada skupina "4 J" (Janko, Joze/Pepej, Jurej in Janez) razhaja oz. se je menda že razšla. Vzrok je pomanjkanje motivacije in preobremenjenost nekaterih članov.

Skupina "4 J" je izdala dve kaseti (ki sta obe razprodani) ter tudi video kaseto. Ljubitelji glasbene četverice upajo, da si bodo morda Podjunčani po umetniškem premoru le še premislili; toda vse kaže, da je odločitev zaenkrat dokončna.



Dežela ob Dravi - Land an der Drau se je glasil naslov že tradicionalnega pevskega srečanja zborov v dobrolski občini. Vabilu SPD Srce se je v občini sami odzval sicer le zbor vaše skupnosti iz Goselne vasi - Dorfgemeinschaft Gösselsdorf, ki pa je s seboj prinesel kot dobrodošlico tudi slovensko pesem "N'mav čez jizaro". Poleg domačega MePZ SPD Srce je nastopil še oktet Suha, ki je s svojimi pesmimi tudi v Dobrli vasi je

žel bučni aplavz; še posebno to velja za "oktetovo himno" Anzej, ki so si jo oktetovci - kot vedno - "prišparali" za zaključek koncerta.

Sliki: Počasi, toda le, se led tudi Dobrli vasi tali. Na vabilo SPD Srce je prišel na prireditev zbor iz Goselne vasi (desno). Predsednik prireditelja Boris Sturm zdaj upa, da bodo naslednje leto tudi drugi zbori sledili temu pozitivnemu zgledu.

foto: fera



Št. Rupert: srečanje po 40 letih

Pred 40 leti so obiskovale strokovno šolo v Št. Rupertu, zdaj se bodo spet srečale.

Gojenke Zavoda Solskih sester v Št. Rupertu pri Velikovcu letnika 1951/52 pripravljajo posebno srečanje. Pred 40 leti so bile skupaj v šoli, ki jih izšolala. Na sliki si lahko ogledate tedanje gojenke. Če ste med njimi, potem pridite v nedeljo, 17. maja 1992, ob 13. uri

v samostan v Št. Rupertu. Za jed in pijačo bo poskrbljeno; s seboj prinesite le dobro voljo in spomine na "zlate čase"!

Slika desno: Slika iz šolskega leta 1951/52. Gojenke iz Št. Ruperta se bodo po 40 letih spet srečale.

